

 elica

ABSOLUTE. Dobrá kvalita ovzdušia a dizajn



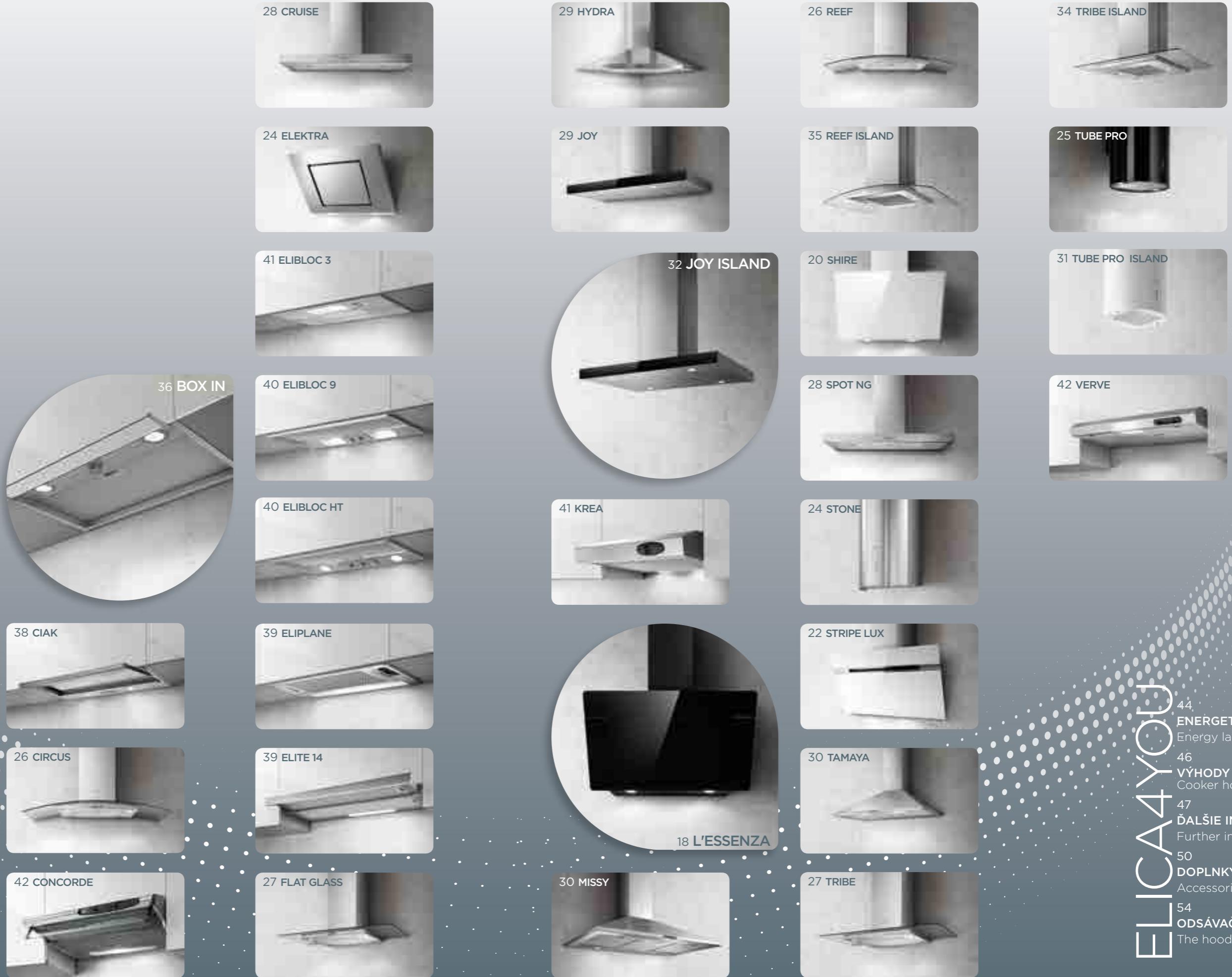
Absolute.
High quality air and
essential design

Odsávače Absolute sú šťastým srdcom kuchyne, drahí spojenci dobrej kvality ovzdušia. Prinášajú čerstvý vzduch, ktorý je nevyhnutný pre prípravu zdravého jedla počas spolunažívania s priateľmi. Cistý vzduch s Elica je garantovaný, spoločná potreba patriaca všetkým. Absolute znamená dobrú kvalitu ovzdušia a dizajn v jednoduchom a príjemnom spôsobe. Je to rad produktov, kde striedme tvary a inovatívne funkcie idú harmonicky ruka v rukáve.

The hoods in the Absolute line are the 'happy' core of the kitchen, as they contribute in assuring good quality air. They bring in fresh air, an absolutely necessary 'ingredient' in preparing healthy food, while cherishing moments with friends. Clean air is always guaranteed by Elica: a common good that should belong to everybody. Absolute means good quality air and simple yet inviting design: a special line of products, where sober shapes and innovative features go hand in hand harmoniously.



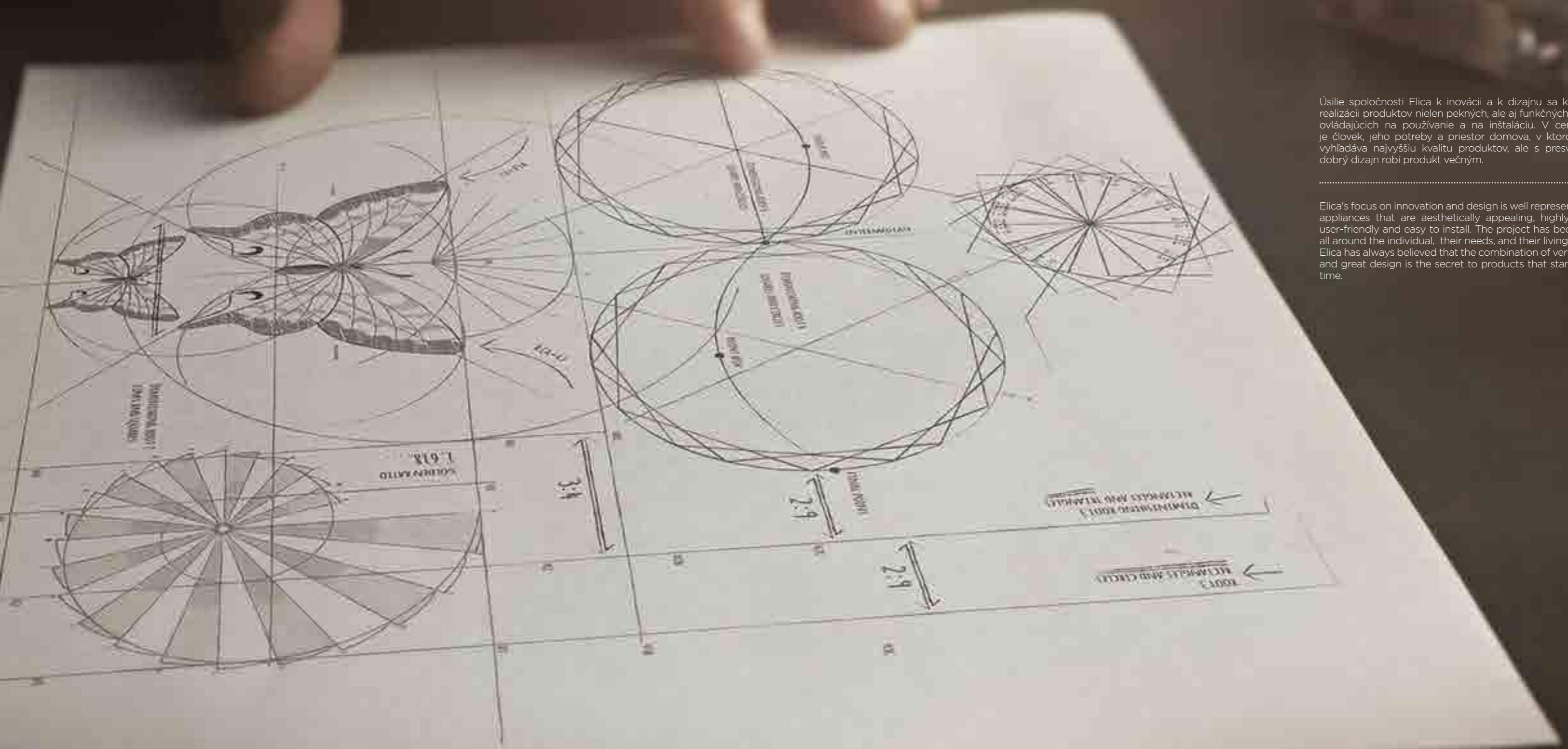
INDEX



- 44 ENERGETICKÁ TRIEDA Energy label
- 46 VÝHODY DIGESTOR Cooker hood plus
- 47 ĎALŠIE INFORMÁCIE Further informations
- 50 DOPLNKY Accessories
- 54 ODSÁVAC PÁR A VY The hood and you

Dizajn je "duša"
výrobkov, nie ich "šaty"
Design is the soul of objects, not their 'dress'.

Design is the soul of objects, not their 'dress'.



Úsilie spoločnosti Elica k inováciu a k dizajnu sa konkretizuje v realizácii produktov nielen pekných, ale aj funkčných, jednoducho ovládajúcich na používanie a na inštaláciu. V centre projektu je človek, jeho potreby a priestor domova, v ktorom žije. Elica vyhľadáva najvyššiu kvalitu produktov, ale s presvedčením, že dobrý dizajn robí produkt večným.

Elica's focus on innovation and design is well represented by these appliances that are aesthetically appealing, highly performing, user-friendly and easy to install. The project has been developed all around the individual, their needs, and their living spaces. Elica has always believed that the combination of very high quality and great design is the secret to products that stand the test of time.

Sme iní, sme spolu

We are different we are together

Dnes Elica je nadnárodná spoločnosť, ktorá v spája jedinečnosť jednotlivca s kultúrami z rôznych krajín. Zdieľanie firemných hodnôt je dynamika, ktorá umožňuje spríedať vzťahy medzi ľuďmi, ktorí pracujú vo veľmi vzdialených krajinách. Výsledkom je spojenie individuálnych schopností so silným tímovým duchom, priateľské pracovné prostredie, ktoré posilňuje a združuje veľmi odlišné odborné skúsenosti.

Today, Elica is a multinational company that combines the uniqueness of the individual with cultures from various countries. The sharing of company values is the dynamics that allows to weave relationships between people who work in very distant countries. The result is great individual motivation blended with strong team spirit, a friendly work environment that contributes enhancing and bringing together very different professional skills.

SPOLOČNÉ HODNOTY: VZŤAH K NAŠIM KLIENTOM, INOVATÍVNE MYSLENIE KAŽDÉHO KTO PRACUJE V ELICA, DODÁVANIE ENERGIE, STANOVENIE CIEĽOV, BYŤ ZVEDAVÝ, NIKDY SA NEPRESTAŤ UČIŤ, VŽDY CHCIET VYHRAŤ.

SHARED VALUES: LOVE OUR CLIENTS, INNOVATIVE THINKING, INVOLVE ANYONE WHO WORKS IN ELICA, HAVE AND CONVEY ENERGY, ALWAYS FIX NEW GOALS, BE CURIOUS, NEVER STOP LEARNING, HAVE THE DESIRE TO WIN.

Fabriano,
Taliansko, 10.30

Mumbai,
India, 15.30



Z Fabriana do sveta

From Fabriano to the World

Fabriano,
Taliansko 9.45

Moscow,
Rusko, 10.45



**ELICA ODHALUJE ZÁKULISIE
SVOJICH VEDOMOSTÍ, KTORÉ
SÚ SÚČASŤOU JEJ VÝROBY
A OBCHODNEJ SIETE.**

**ELICA REPRESENTS THE
BACKGROUND OF KNOWLEDGE
THAT IS PART OF ITS PRODUCTIVE
AND COMMERCIAL NETWORK IN THE
WORLD.**

Spoločnosť bola založená vo Fabriane, kde je jej srdce a jej korene. Elica sa stala svetovou jednotkou vo výrobe odsávačov pár a je symbolom etickej a empatickej tímovej práce. Jej medzinárodný charakter, spolu s jej prítomnosťou v rôznych krajinách po celom svete, je preto, aby Elica poskytvala produkty a služby na svetovej úrovni, čím splňa potreby súvisiace s rôznym spôsobom života doma a varenia.

Founded in Fabriano, the heart and roots of the company, Elica has become the world leader in the production of hoods and a symbol of ethical and empathetic teamwork. Its international character, along with its widespread presence in various countries worldwide, allow Elica to provide products and services at a global level, thus meeting the needs related to different ways of 'living' the house and cooking.



"QUI CONTROLLIAMO,
TESTIAMO, Sperimentiamo
PERCHÉ OGNI SINGOLO
ELEMENTO RISPONDA ALLA
RICHiesta DI MASSIMA
EFFICIENZA E SICUREZZA."

"Here we check, test, and experiment, so
that each single component meets the
requirements of maximum efficiency and
safety."

FRANCESCO MAGRINI
Elica Propulsion Laboratory Manager

FOCUS

ELICA PROPULSION LABORATORY

Sme jadrom inovácie / At the heart of innovation



KAŽDODENNÁ DOKONALOSŤ.

ELICA VYVINULA INOVATÍVNU METÓDU, KTORÁ SPÁJA ODLIŠNÉ PRÍSTUPY: POČÚVANIE Klienta A STRETÁVANIE SA S JEHO POŽIADAVKAMI A ZÁroveň PREDVÍDANIE JEHO POTRIEB A VYTvÁRANIE NOVÝCH TRENDOV NA TRHU. IMPLEMENTÁCIA TÝCHTO RÓZNYCH PRÍSTUPOV JE MOŽNÁ LEN VďAKA TECHNOLOGIÍ, KTORÁ JE INOVATÍVNA A HĽADÁ KAŽDODENNÚ INŠPIRÁCIU.

EVERYDAY EXCELLENCE.

ELICA HAS DEVELOPED AN INNOVATION METHOD THAT BLENDS DIFFERENT APPROACHES: LISTEN TO THE CLIENT, MEET THEIR REQUIREMENTS AND FORESEE THEIR NEEDS, THUS CREATING NEW MARKET TRENDS. THE IMPLEMENTATION OF THESE DIFFERENT APPROACHES IS ONLY POSSIBLE THANKS TO TECHNOLOGY, THAT MAY LEAD TO EXTRAORDINARY INNOVATION OR REPRESENT EVERYDAY INSPIRATION.



“DÔVERA A BEZPEČNOSŤ JE NA ZAČIATKU EXPERIMENTÁLNYCH SKÚŠOK SPOĽAHLIVOSTI.”

“Credibility and safety spring from experimental and reliability tests”.

JACOPO PIRISINU
Laboratory
Testing & Reliability Manager

**SKÚSENOSŤ A OBETAVOSŤ
NAŠICH TECHNIKOV,
ŠPECIALISTOV V
LABORATÓRIU ZLUČUJE
VŠETKO, ABY DOKÁZALI
USPOKOJIŤ VAŠU VÁŠENЬ.
Kľúčová KOMBINÁCIA
FAKTOROV, KTORÉ VSTUPUJÚ
DO VAŠICH DOMÁCNOSTÍ.**

**THE EXPERIENCE AND
DEDICATION OF OUR
LABORATORY TECHNICIANS
AND SPECIALISTS IN THE
FIELD, BLEND TOGETHER
IN A SINGLE JOURNEY
CHARACTERIZED BY
SATISFACTION AND PASSION:
A COMBINATION OF KEY
FACTORS THAT ENTERS
HOMES ALL OVER THE GLOBE.**

Testovanie majú na starosti tí, ktorým na tom najviac záleží.

Caring about people represents
our best way of testing



Elica si zakladá na aktivitách pôvodných a autentických inovácií, aj vďaka podpore rôznych odborov. Inžinieri, fyzici, a chemici – rôzne práce- rôzne myšenie. V laboratóriach Elica sa úzko spolupracuje s vysokými školami, národnými a medzinárodnými výskumnými centrami, združeniami. Elica bola z jedných zakladajúcich členov Homelab Talianskej Research Association od roku 2011.

V roku 2013 Elica laboratória získali certifikát ILAC-Accredia pre odborné znalosti pre vykonávanie špecifických skúšok, testovanie a kalibrovanie, ktoré sú platné v medzinárodnom meradle.

**Tento certifikát zaručuje odbornosť, nezávislosť,
nestrannosť, transparentnosť aktivít vykonaných
v laboratóriu.**

Elica Propulsion Laboratory tiež riadi a kontroluje testy vykonané v mexickom laboratóriu v Queretaro a v Čínskom laboratóriu v Shenzhou.

Elica bases its activities on an authentic and original culture of innovation, thanks to the support of various disciplines. Engineers, physicists, and chemists work - thinking and working - in the Elica laboratory, who also collaborate with universities, national and international research centers and inter-company associations. Elica has been one of the founding partners of Homelab, the Italian Research Association on home automation, since 2011.

In 2013, the Elica laboratory was granted the Ilac-Accredia certification for the expertise in performing specific certification, inspection, test and calibration activities, aimed at releasing certifications which are valid internationally.

**This certification ensures the expertise,
independence, impartiality, and transparency of
activities carried out in the laboratory.**

Elica Propulsion Laboratory also manages and checks tests carried out in the Mexican laboratory in Queretaro, and in the Chinese laboratory in Shenzhou.

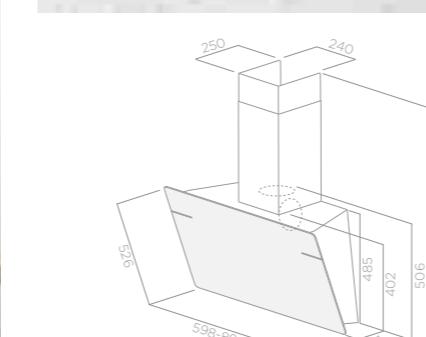




MONTOVANÝ NA STENU Wall mounted

18





s. 48

L'ESSENZA

DESIGN FABRIZIO CRISÀ

Velkosť / Size	60 - 90 cm
Prevedenie / Finish	Čierne sklo, biele sklo Black glass, white glass
Verzia / Version	S odtahom do exteriéru Duct out

Ovládanie / Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE 3S+B 3S+b Touch control
Osvetlenie / Lighting	HALO 2x20w Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon / Booster airflow	691 m ³ /h
Výkon motora / Free airflow	900 m ³ /h
Max. hladina hluku / Max. noise level	65 db(A)
Uplná absorpcia / Total absorption	290 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	150 mm

 **≥ 45 cm** Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminum

 **≥ 60 cm** PRÍSLUŠENSTVO accessories
Uhľový filter
Charcoal filter

CFC0038668

 **Komín je súčasťou.**
The chimney is included.

MODELY model	L'ESSENZA BL/A/60	PRF0117403
	L'ESSENZA BL/A/90	PRF0117374
	L'ESSENZA WH/A/60	PRF0124233
	L'ESSENZA WH/A/90	PRF0124234

 **HIGH PERFORMANCE**

 **EASY INSTALLATION**

 **ENERGY CLASS**

elica

MONTOVANÝ NA STENU Wall mounted

19

elica



MONTOVANÝ NA STENU Wall mounted



SHIRE
DESIGN FABRIZIO CRISÀ

Velkosť / Size	60 - 90 cm
Prevedenie / Finish	Čierne sklo, biele sklo Black glass, white glass
Verzia / Version	S odtahom do exteriéru Duct out

Ovládanie / Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE 2S+B 2s+B touch control
Osvetlenie / Lighting	LED 2x1w 3700K Led 2x1w 3700K
Intenzívny sací výkon / Booster airflow	713 m ³ /h
Výkon motora / Free airflow	900 m ³ /h
Max. hladina hluku / Max noise level	67 db(A)
Uplná absorpcia / Total absorption	272 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	150 mm

PRÍSLUŠENSTVO accessories

- Tukový filter hliníkový / Grease filter aluminum
- Uhlíkový filter / Charcoal filter
- Komín je súčasťou. / The chimney is included.

MODEL model

SHIRE BL/A/60	PRF0119819
SHIRE BL/A/90	PRF0119829
SHIRE WH/A/60	PRF0119823
SHIRE WH/A/90	PRF0119828

TOP PERFORMANCE

EASY INSTALLATION

B ENERGY CLASS



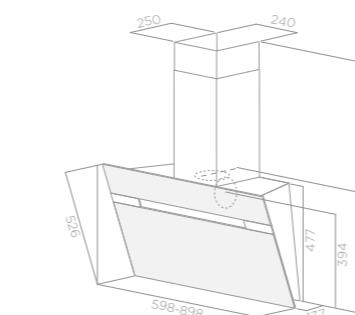
MONTOVANÝ NA STENU Wall mounted



MONTOVANÝ NA STENU Wall mounted

STRIPE LUX

ELICA DESIGN CENTER



s. 48



Velkosť Size
60 - 90 cm
Prevedenie Finish
Čierne sklo, biele sklo, nehrdzavejúca oceľ
Black glass, white glass, stainless steel
Verzia Version
S odťahom do exteriéru
Duct out

Ovládanie Controls
Dotykové ovládanie 3S+B
3s+b Touch control
Osvetlenie Lighting
HALO 2x20w
Halo 2x20w

Intenzívny sací výkon Booster airflow
757 m³/h
Výkon motora Free airflow
900 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level
65 db(A)
Uplná absorpcia Total absorption
300 W

Priemer výstupného otvoru Duct size
150 mm
Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO accessories
Uhľový filter
Charcoal filter
Komín je súčasťou.
The chimney is included.

MODEL model
STRİPE BL/A/60/LX PRF0100990A
STRİPE WH/A/60/LX PRF0100994A
STRİPE IX/A/60/LX PRF0100992A

STRİPE BL/A/90/LX PRF0100991A
STRİPE WH/A/90/LX PRF0100995A
STRİPE IX/A/90/LX PRF0100993A

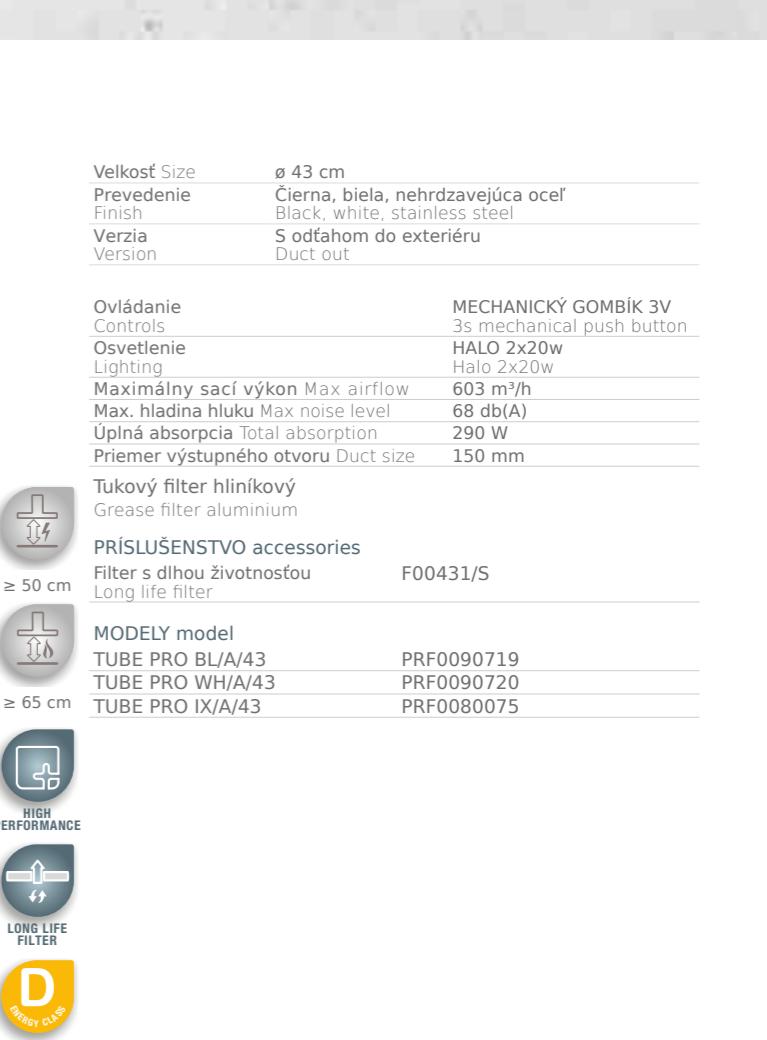
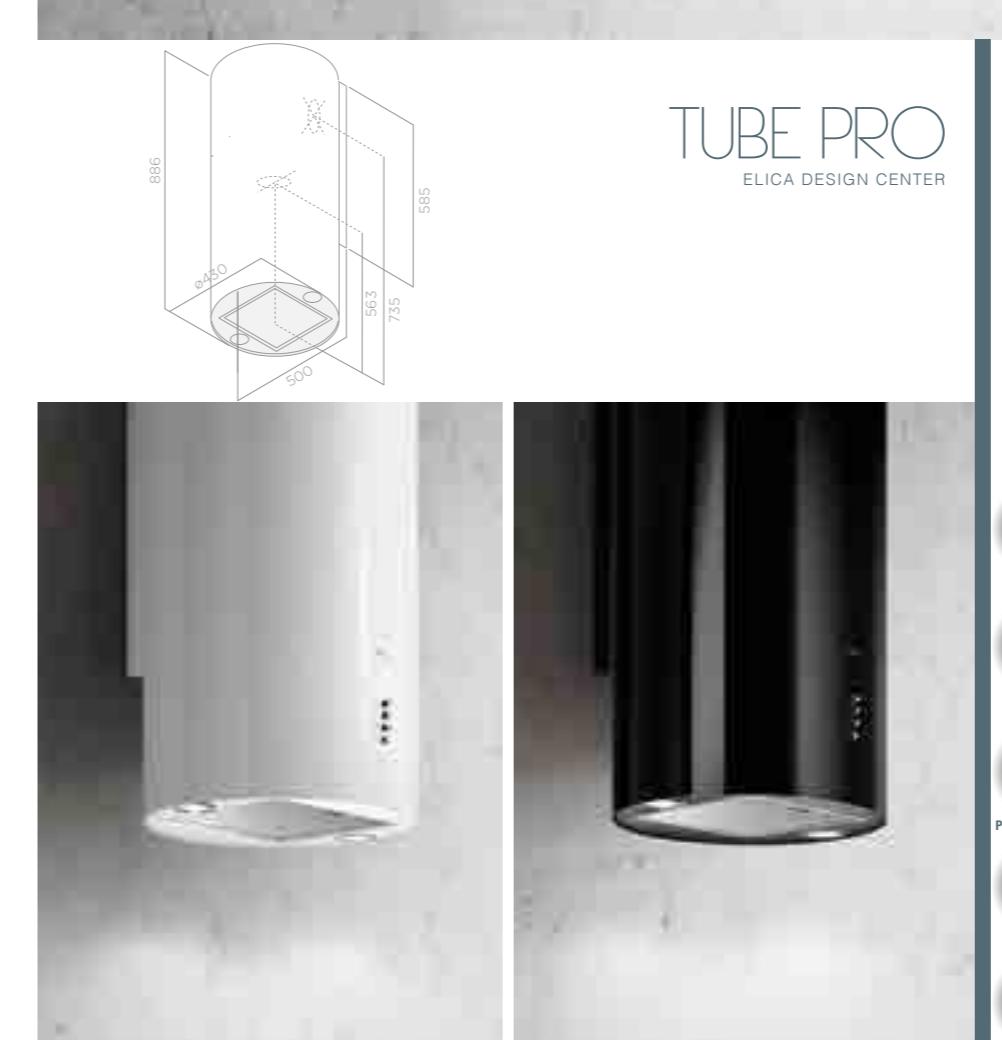
DÔBRA VÝKON
HIGH PERFORMANCE
Uhľový filter
Charcoal filter
Komín je súčasťou.
The chimney is included.

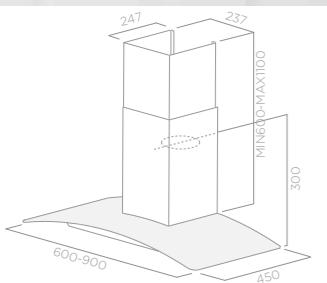
DÔBRA VÝKON
DOUBLE BREATH
STRİPE WH/A/60/LX PRF0100994A
STRİPE IX/A/60/LX PRF0100992A
STRİPE BL/A/90/LX PRF0100991A
STRİPE WH/A/90/LX PRF0100995A
STRİPE IX/A/90/LX PRF0100993A

DÔBRA VÝKON
BACK ASPIRATION
STRİPE WH/A/60/LX PRF0100994A
STRİPE IX/A/60/LX PRF0100992A
STRİPE BL/A/90/LX PRF0100991A
STRİPE WH/A/90/LX PRF0100995A
STRİPE IX/A/90/LX PRF0100993A

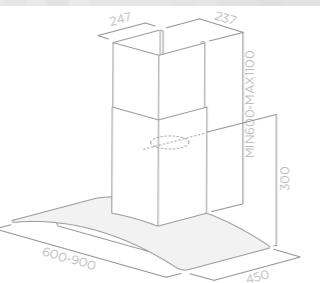
DÔBRA VÝKON
EASY INSTALLATION
STRİPE WH/A/60/LX PRF0100994A
STRİPE IX/A/60/LX PRF0100992A
STRİPE BL/A/90/LX PRF0100991A
STRİPE WH/A/90/LX PRF0100995A
STRİPE IX/A/90/LX PRF0100993A

DÔBRA VÝKON
ENERGY CLASS
C

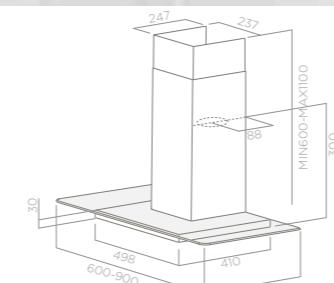




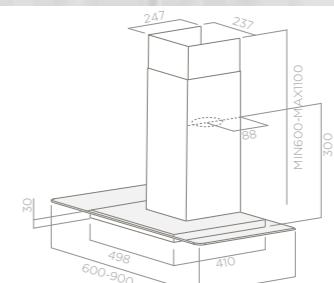
REEF



CIRCUS



TRIBE



FLAT GLASS



Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie	Prevedenie	Nehrdzavejúca ocel' + sklo
Finish	Finish	Stainless steel + glass
Verzia	Verzia	S odľahom do exteriéru
Version	Version	Duct out
Ovládanie	Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE S displejom 3S+B
Controls		Touch control with display
Osvetlenie	Osvetlenie	HALO 2x20w
Lighting	Lighting	Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon	Booster airflow	713 m³/h
Max. hladina hluku	Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	300 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	150 mm
Tukový filter hliníkový		Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO	accessories	
Uhlíkový filter	F00333/S	
Charcoal filter		
Filter s dlhou životnosťou	F00262/3S	
Long life filter		

	≥ 50 cm	
	≥ 65 cm	

	LONG LIFE FILTER	
	C	ENERGY CLASS

Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie	Prevedenie	Nehrdzavejúca ocel' + sklo
Finish	Finish	Stainless steel + glass
Verzia	Verzia	S odľahom do exteriéru
Version	Version	Duct out
Ovládanie	Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Controls		3s mechanical push button
Osvetlenie	Osветlenie	HALO 2x20w
Lighting	Lighting	Halo 2x20w
Maximálny sací výkon	Max airflow	368 m³/h
Max. hladina hluku	Max noise level	62 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	175 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	150 mm
Tukový filter hliníkový		Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO	accessories	
Uhlíkový filter	F00333/S	
Charcoal filter		
Filter s dlhou životnosťou	F00262/3S	
Long life filter		

MODELY	model	
REEF IX/A/60	PRF0048774A	
REEF IX/A/90	PRF0048750A	

	≥ 50 cm	
	≥ 65 cm	

	LONG LIFE FILTER	
	E	ENERGY CLASS

Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie	Prevedenie	Nehrdzavejúca ocel' + sklo
Finish	Finish	Stainless steel + glass
Verzia	Verzia	S odľahom do exteriéru
Version	Version	Duct out
Ovládanie	Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE S displejom 3S+B
Controls		Touch control with display
Osvetlenie	Osветlenie	HALO 2x20w
Lighting	Lighting	Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon	Booster airflow	713 m³/h
Max. hladina hluku	Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	300 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	150 mm
Tukový filter hliníkový		Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO	accessories	
Uhlíkový filter	F00333/S	
Charcoal filter		
Filter s dlhou životnosťou	F00262/3S	
Long life filter		

MODELY	model	
TRIBE IX/A/60	PRF0049156A	
TRIBE IX/A/90	PRF0049070A	

	≥ 50 cm	
	≥ 65 cm	

	LONG LIFE FILTER	
	C	ENERGY CLASS

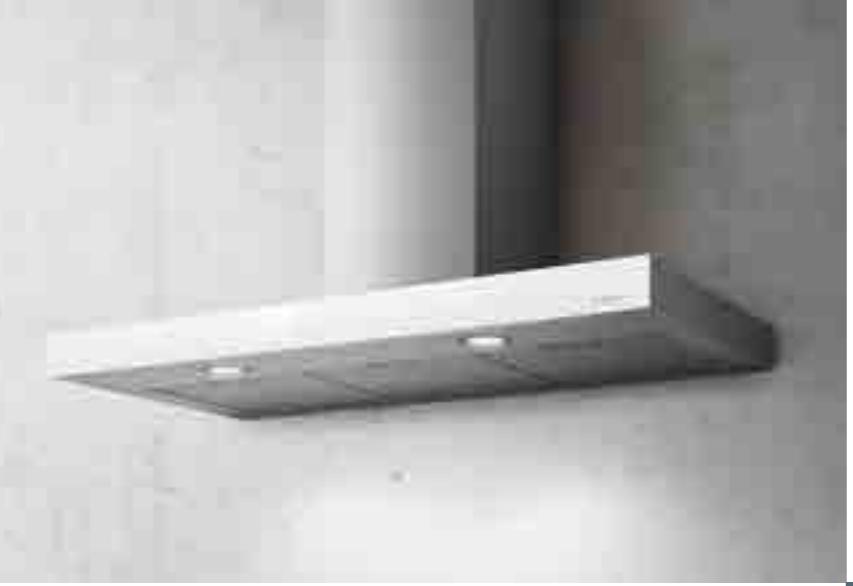
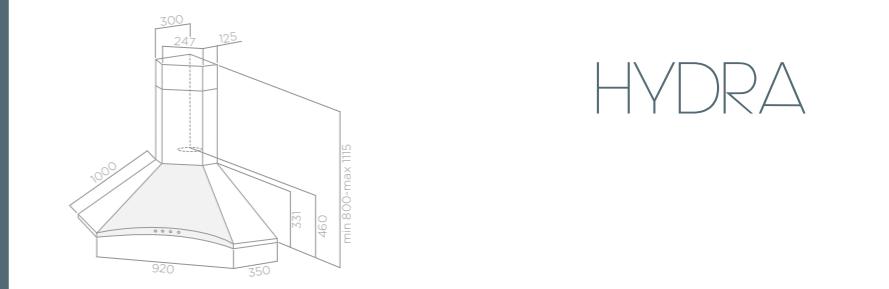
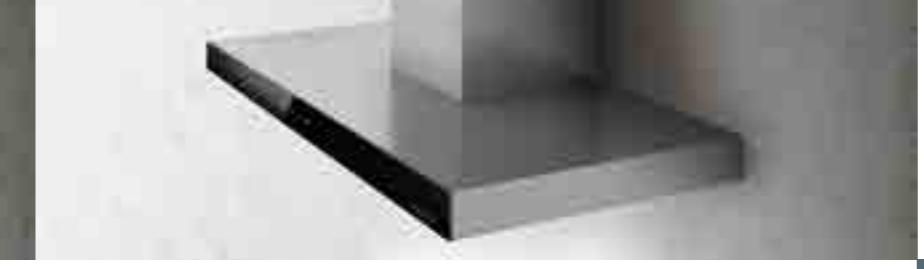
Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie	Prevedenie	Nehrdzavejúca ocel' + sklo
Finish	Finish	Stainless steel + glass
Verzia	Verzia	S odľahom do exteriéru
Version	Version	Duct out
Ovládanie	Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Controls		3s mechanical push button
Osvetlenie	Osvetlenie	HALO 2x20w
Lighting	Lighting	Halo 2x20w
Maximálny sací výkon	Max airflow	368 m³/h
Max. hladina hluku	Max noise level	62 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	175 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	150 mm
Tukový filter hliníkový		Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO	accessories	
Uhlíkový filter	F00333/S	
Charcoal filter		
Filter s dlhou životnosťou	F00262/3S	
Long life filter		

MODELY	model	
FLAT GLASS IX/A/60	68516391	
FLAT GLASS IX/A/90	68516390	

	≥ 50 cm	
	≥ 65 cm	

	LONG LIFE FILTER	
	E	ENERGY CLASS

**CRUISE****SPOT NG****JOY**
ELICA DESIGN CENTER**HYDRA**

Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie		Nehrdzavejúca ocel'
Finish		Stainless steel
Verzia		S odľahom do exteriéru

Ovládanie	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE S DISPLEJOM 3S+B
Controls	3S+B Touch control with display
Osvetlenie	HALO 2x20W
Lighting	Halo 2x20W
Intenzívny sací výkon	Max airflow
Booster airflow	647 m³/h
Výkon motora Free airflow	800 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	65 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	290 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový	Grease filter aluminium
PRÍSLUŠENSTVO accessories	
Uhlíkový filter Charcoal filter	F00333/S

≥ 50 cm	F00333/S
Uhlíkový filter Charcoal filter	
Filter s dlhou životnosťou Long life filter	F00262/3S

≥ 65 cm	F00262/3S
MODELY model	
CRUISE IX/A/60	PRF0020369
CRUISE IX/A/90	PRF0020374

HIGH PERFORMANCE	
LONG LIFE FILTER	
D ENERGY CLASS	

Velkosť	Size	60 - 90 (h 6) cm
Prevedenie		Nehrdzavejúca ocel'
Finish		Stainless steel

Verzia Version Duct out

Ovládanie	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Controls	3S mechanical push button
Osvetlenie	HALO 2x20w
Lighting	Halo 2x20w
Maximálny sací výkon Max airflow	368 m³/h
Výkon motora Free airflow	500 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	62 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	175 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	120-150 mm

Tukový filter hliníkový

Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO accessories

Uhlíkový filter Charcoal filter

F00333/S

Filter s dlhou životnosťou Long life filter

F00262/3S

MODELY model

SPOT NG H6 IX/A/60

SPOT NG H6 IX/A/90

55916388

55916389

≥ 50 cm

≥ 65 cm

≥ 75 cm

HIGH PERFORMANCE

LONG LIFE FILTER

D ENERGY CLASS

Velkosť	Size	60 - 90 cm
Prevedenie		Nehrdzavejúca ocel' + čierne sklo, nehrdzavejúca ocel' + biele sklo
Finish		Stainless steel + black glass, stainless steel + white glass

Verzia Version Duct out

Ovládanie	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE 3S+B
Controls	3+ b Touch control
Osvetlenie	HALO 2x20w
Lighting	Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon Booster airflow	713 m³/h
Výkon motora Free airflow	900 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	69 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	300 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový

Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO accessories

Uhlíkový filter Charcoal filter

F00333/S

Filter s dlhou životnosťou Long life filter

F00262/3S

MODELY model

JOY BLIX/A/60

JOY WHIX/A/60

PRF0104625

PRF0104630

JOY BLIX/A/90

PRF0104626

JOY WHIX/A/90

PRF0104631

≥ 50 cm

≥ 65 cm

≥ 75 cm

HIGH PERFORMANCE

LONG LIFE FILTER

D ENERGY CLASS

Velkosť	Size	100x100 cm
Prevedenie		Nehrdzavejúca ocel'
Finish		Stainless steel

Verzia Version Recirkulačný Recycling

Ovládanie	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Controls	3s mechanical push button
Osvetlenie	HALO 4x20w
Lighting	Halo 4x20w
Maximálny sací výkon Max airflow	496 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	240 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový a uhlíkový filter v základnej výbave. Pozri strana 50.

Grease filter aluminium and Charcoal filter included. See page 50.

ACCESSORI accessories

Tukový filter profesionálny nehrdzavejúca ocel'

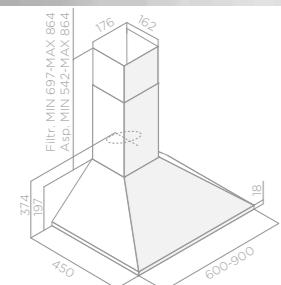
Grease filter professional stainless steel

KIT01036

MODEL model

HYDRA ANG IX F/100

1608046/1



MISSY

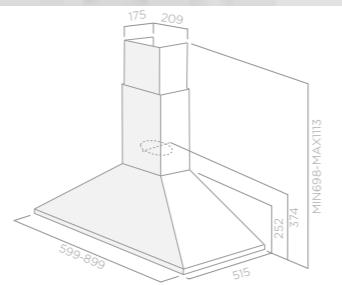
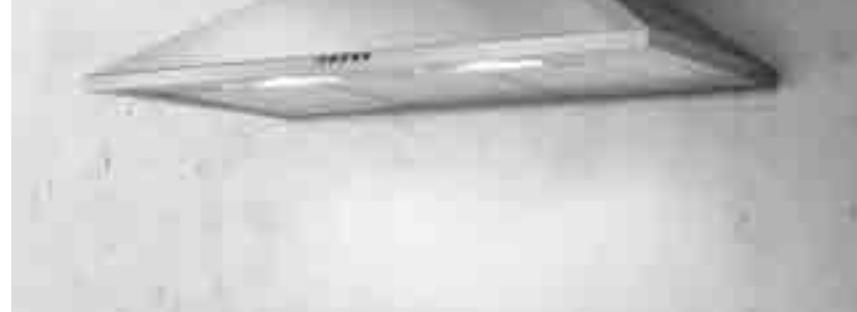


Velkosť Size	60 - 90 cm
Prevedenie Finish	Nehrdzavejúca oceľ, biele
Verzia Version	S odťahom do exteriéru
Ovládanie Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S 3s mechanical push button
Osvetlenie Lighting	HALO 2x28w Halo 2x28w
Maximálny sací výkon Max airflow	368 m³/h
Výkon motora Free airflow	500 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	61 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	176 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

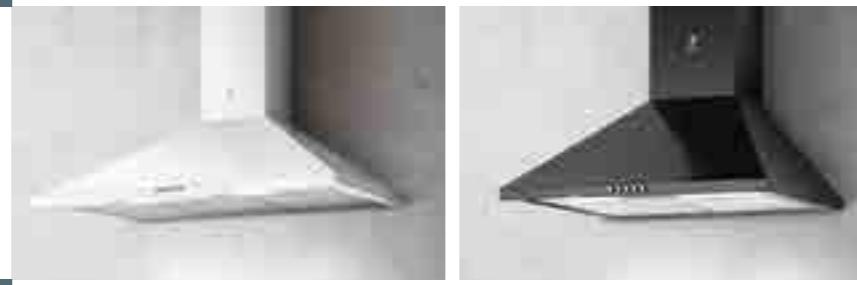
Tukový filter hliníkový	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Grease filter aluminium	3s mechanical push button
PRÍSLUŠENSTVO accessories	
Uhlíkový filter	HALO 2x28w
Charcoal filter	Halo 2x28w

F00479/1S

MODELY model	
MISSY LX IX/A/60	PRF0057572
MISSY LX IX/A/90	PRF0057573
MISSY LX WH/A/60	PRF0057574



TAMAYA



Velkosť Size	60 - 90 cm
Prevedenie Finish	Čierna, biela, nehrdzavejúca oceľ
Verzia Version	S odťahom do exteriéru
Ovládanie Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S 3s mechanical push button
Osvetlenie Lighting	HALO 2x28w Halo 2x28w

Maximálny sací výkon Max airflow	368 m³/h
Výkon motora Free airflow	500 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	63 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	236 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO accessories

Tukový filter profesionálny nehrdzavejúca oceľ KIT01036
Grease filter professional stainless steel

Uhlíkový filter CFC0013072
Charcoal filter

Sada na predĺženie komína (+200mm) KIT00778A
Chimney ext. kit (+200mm)

Sada na predĺženie komína (+420mm) KIT00779A
Chimney ext. kit (+420mm)

Sada na predĺženie komína čierna (+420mm) KIT0110060
Black chimney ext. kit (+420mm)

Sada na predĺženie komína biela (+420mm) KIT0110061
White chimney ext. kit (+420mm)

MODELY model

TAMAYA PB BL/A/60 PRF0009834A

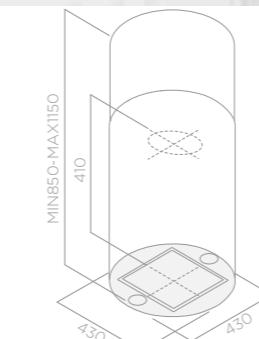
TAMAYA PB WH/A/60 PRF0009861A

TAMAYA PB IX/A/60 PRF0009706A

TAMAYA PB BL/A/90 PRF0009854A

TAMAYA PB WH/A/90 PRF0009880A

TAMAYA PB IX/A/90 PRF0009794A



TUBE PRO ISLAND



Velkosť Size	43x43 cm
Prevedenie Finish	Čierna, biela, nehrdzavejúca oceľ
Verzia Version	S odťahom do exteriéru
Ovládanie Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S 3s mechanical push button

Osvetlenie Lighting	HALO 2x20w
Lighting	Halo 2x20w
Maximálny sací výkon Max airflow	603 m³/h
Max. hladina hluku Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia Total absorption	290 W
Priemer výstupného otvoru Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO accessories
Filter s dlhou životnosťou Long life filter F00431/S

MODELY model
TUBE PRO ISLAND BL/A/43 PRF0090717
TUBE PRO ISLAND WH/A/43 PRF0090718
TUBE PRO ISLAND IX/A/43 PRF0044794

≥ 50 cm
HIGH PERFORMANCE

≥ 65 cm
LONG LIFE FILTER

D ENERGY CLASS

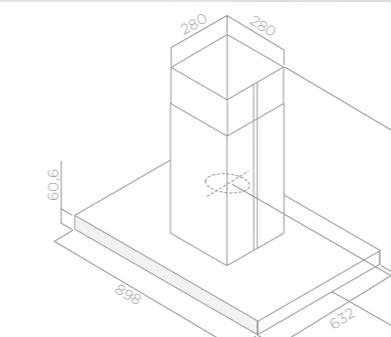


ISOLA Island mounted 32



JOY ISLAND
ELICA DESIGN CENTER

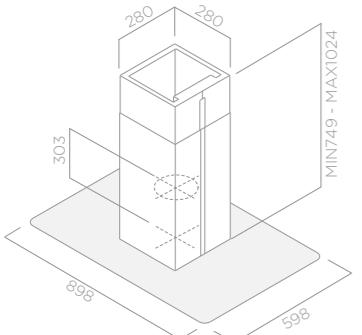
Velkosť / Size 90x60 cm
Prevedenie / Finish Nehrdzavejúca ocel' + čierne sklo, nehrdzavejúca ocel' + biele sklo
Verzia / Version S odfahom do exteriéru
Ovládanie / Controls DOTYKOVÉ OVLÁDANIE 3S+B
Osvetlenie / Lighting HALO 4x20w
Intenzívny sačí výkon / Booster airflow 713 m³/h
Výkon motora / Free airflow 900 m³/h
Max. hladina hluku / Max noise level 69 db(A)
Úplná absorpcia / Total absorption 340 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size 150 mm
Tukový filter hliníkový / Grease filter aluminium
PRÍSLUŠENSTVO accessories
 Uhľový filter / Charcoal filter F00333/S
 Filter s dlhou životnosťou / Long life filter F00262/3S
 MODELY model
JOY ISLAND BLIX/A/90 PRF0104628
JOY ISLAND WHIX/A/90 PRF0104629
 ≥ 65 cm
 LONG LIFE FILTER
 C ENERGY CLASS







TRIBE ISLAND



Velkosť / Size	90x60 cm
Prevedenie / Finish	Nehrdzavejúca oceľ + sklo Stainless steel + glass
Verzia / Version	S odťahom do exteriéru Duct out

Ovládanie / Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE S displejom 3S+B 3S+B Touch control with display
Osvetlenie / Lighting	HALO 2x20w Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon / Booster airflow	713 m ³ /h
Max. hladina hluku / Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia / Total absorption	300 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	150 mm

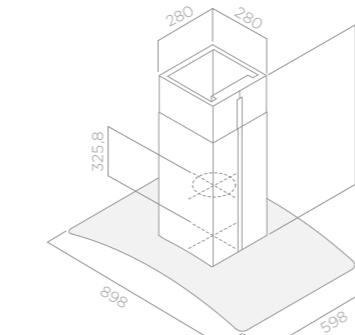
Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminium

PRÍSLUŠENSTVO / accessories	
Uhľikový filter / Charcoal filter	F00333/S
Filter s dlhou životnosťou / Long life filter	F00262/3S

MODELY model	
TRIBE ISLAND IX/A/90X60	PRF0049160A



REEF ISLAND



Velkosť / Size	90x60 cm
Prevedenie / Finish	Nehrdzavejúca oceľ + sklo Stainless steel + glass
Verzia / Version	S odťahom do exteriéru Duct out

Ovládanie / Controls	DOTYKOVÉ OVLÁDANIE S displejom 3S+B 3S+B Touch control with display
Osvetlenie / Lighting	HALO 2x20w Halo 2x20w
Intenzívny sací výkon / Booster airflow	713 m ³ /h
Max. hladina hluku / Max noise level	68 db(A)
Úplná absorpcia / Total absorption	300 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový
Grease filter aluminium

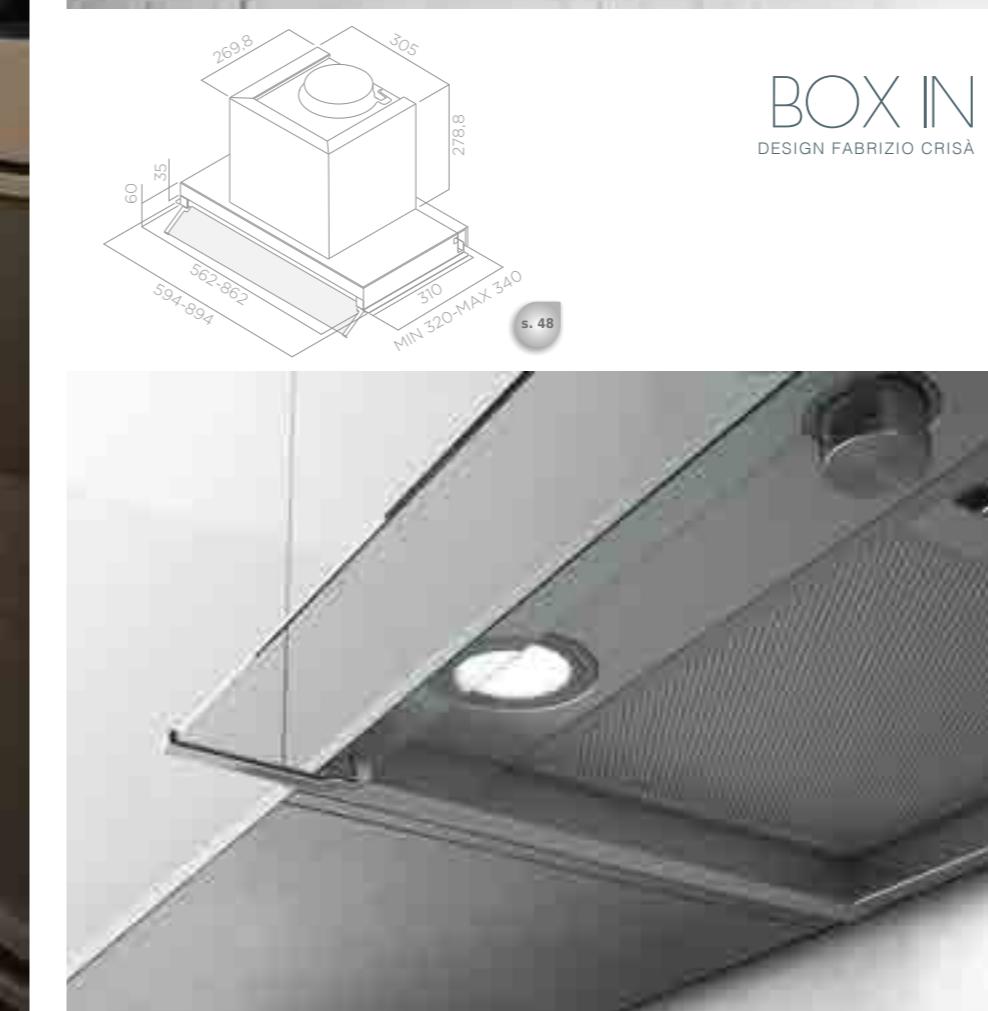
PRÍSLUŠENSTVO / accessories	
Uhľikový filter / Charcoal filter	F00333/S
Filter s dlhou životnosťou / Long life filter	F00262/3S

MODELY model	
REEF ISLAND IX/A/90X60	PRF0048780A





VSTAVANÝ Built in 36



BOX IN

DESIGN FABRIZIO CRISÀ

Velkosť / Size	60 - 90 cm
Prevedenie / Finish	Acciaio inox Stainless steel
Verzia / Version	S odtahom do exteriéru Duct out

Ovládanie / Controls	3S OTÁČAVÉ / 3S Rotative
Osvetlenie / Lighting	HALO 2x20w Halo 2x20w
Maximálny sací výkon / Max airflow	368 m ³ /h
Max. hladina hluku / Max noise level	60 db(A)
Úplná absorpcia / Total absorption	220 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	150 mm

Tukový filter hliníkový / Grease filter aluminium	PRÍSLUŠENSTVO accessories
Uhlíkový filter / Charcoal filter	F00479/15

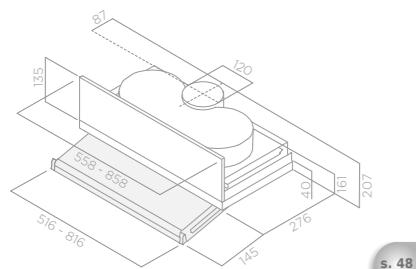
MODELY model	PRF0097835
BOXIN IX/A/60	PRF0097839

≥ 50 cm	
≥ 50 cm	

EASY INSTALLATION	
E	ENERGY CLASS



CIAK



s. 48

Velkosť	Size	56 - 86 cm
Prevedenie	Finish	Silver
Verzia	Version	S odľahom do exteriéru Duct out
Ovládanie	Controls	POSUVNÝ 3S 3s Slider

Osvetlenie	Lighting	LED 2x2,5w 4000K LED 2x2,5w 4000K
Maximálny sací výkon	Max airflow	320 m ³ /h
Max. hladina hluku	Max noise level	64 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	205 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	120 mm

Tukový filter hliníkový	Grease filter aluminium
--------------------------------	-------------------------

PRÍSLUŠENSTVO	accessories
Uhľikový filter Charcoal filter	F00189/S (1pc)

MODELY	model
CIAK GR/A/L/56	PRF0121068
CIAK GR/A/L/86	PRF0121107



≥ 50 cm



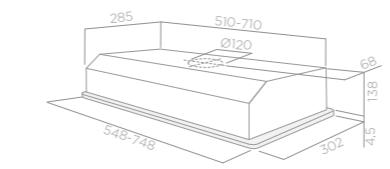
≥ 60 cm



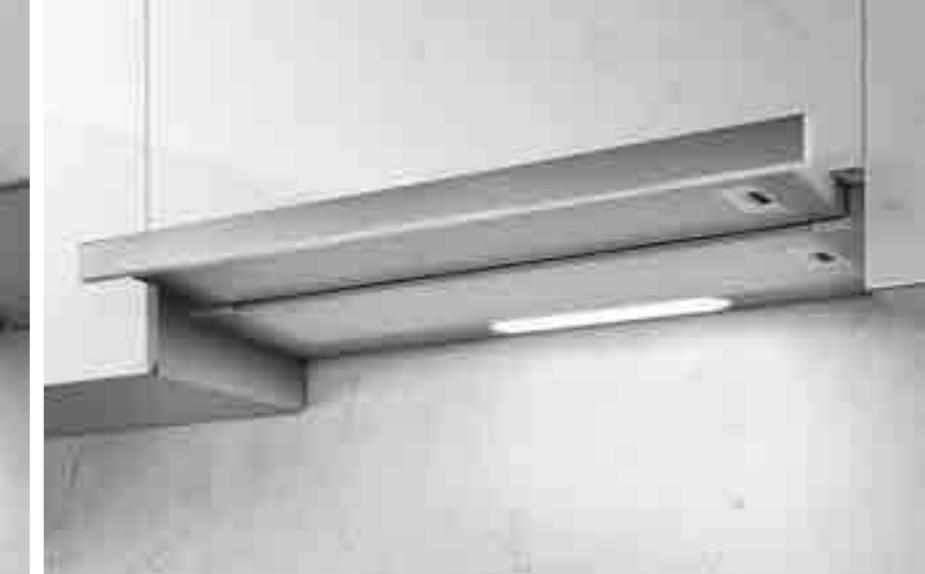
≥ 65 cm



ELIPLANE

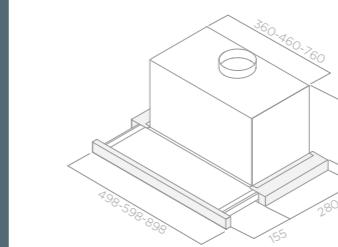


s. 48



ELITE 14

ELICA DESIGN CENTER



s. 48



Velkosť	Size	50 - 60 - 90 cm
Prevedenie	Finish	Čierna, silver + nehrdzavejúca oceľ, silver + sklo, biela, nehrdzavejúca oceľ
Verzia	Version	Black, silver + stainless steel, silver + glass, white, stainless steel
S odľahom do exteriéru	Duct out	

LUX PLUS

Ovládanie	Controls	MECHANICKÝ GOMBÍK 3S
Controls	3s mechanical push button	
Osvetlenie	Lighting	HALO 2x28w FLUORESCENT LAMPS 2x7w
Lighting	Halo 2x28w	Fluorescent lamps 2x7w
Maximálny sací výkon	Max airflow	336 m ³ /h 400 m ³ /h
Max. hladina hluku	Max noise level	65 db(A) 70 db(A)
Výkon motora	Free airflow	450 m ³ /h 500 m ³ /h
Max. hladina hluku	Max noise level	65 db(A) 70 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption	206 W 129 W
Priemer výstupného otvoru	Duct size	120 mm 120 mm

Tukový filter hliníkový	Grease filter aluminium
--------------------------------	-------------------------

PRÍSLUŠENSTVO	accessories
Uhľikový filter Charcoal filter	CFC0038000

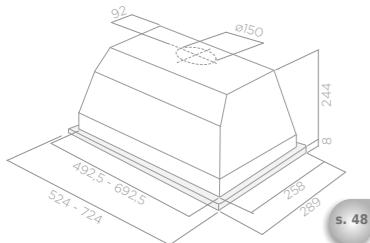
MODELY	model
---------------	--------------

ELITE 14 LUX BL/A/50	PRF0081870
ELITE 14 LUX BL/A/60	PRF0037991
ELITE 14 LUX GRIX/A/50	PRF0037987
ELITE 14 LUX GRIX/A/60	PRF0037989
ELITE 14 LUX GRIX/A/90	PRF0037992
ELITE 14 LUX GRVT/A/60	PRF0098874
ELITE 14 LUX GRVT/A/90	PRF0098879
ELITE 14 LUX WH/A/50	PRF0037988
ELITE 14 LUX WH/A/60	PRF0037990
ELITE 14 PLUS IX/A/60	PRF0126053

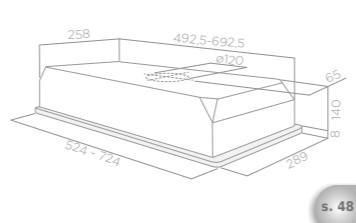
E	ENERGY CLASS
----------	--------------



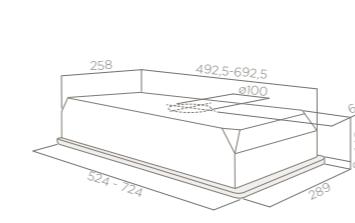
ELIBLOC HT



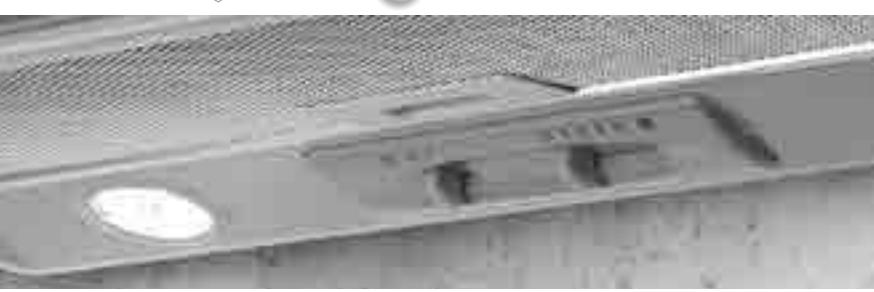
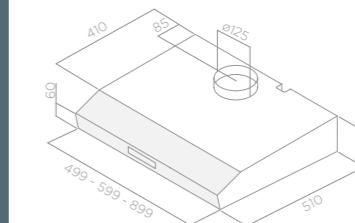
ELIBLOC 9



ELIBLOC 3



KREA



Velkosť	Size
Prevedenie	Silver
Finish	Silver
Verzia	S odťahom do exteriéru
Version	Duct out

Ovládanie	POSUVNÝ 4S
Controls	4s Slider
Osvetlenie	HALO 2x20w
Lighting	Halo 2x20w
Maximálny sací výkon	Max airflow
Max. hladina hluku	647 m³/h
Max. hladina hluku	Max noise level
Max. hladina hluku	71 db(A)
Úplná absorpcia	Total absorption
Priemer výstupného otvoru	Duct size
Tukový filter hliníkový	150 mm

Grease filter aluminium
PRÍSLUŠENSTVO accessories

Uhlíkový filter	F00169/15
Charcoal filter	

MODELY model	
ELIBLOC HT GR A/60	1768336
ELIBLOC HT GR/A/80	17614580



≥ 50 cm



≥ 65 cm



D
ENERGY CLASS



≥ 60 cm



≥ 65 cm



E
ENERGY CLASS



≥ 60 cm



≥ 65 cm



D
ENERGY CLASS



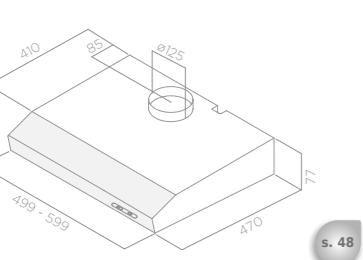
≥ 50 cm



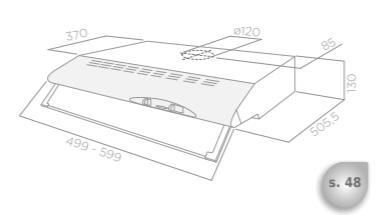
≥ 65 cm



E
ENERGY CLASS



VERVE



CONCORDE



Velkosť / Size	50 - 60 cm
Prevedenie / Finish	Nehrdzavejúca oceľ, biele Stainless steel, white
Verzia / Version	Recirkulačný Recycling

Ovládanie / Controls	POSUVNÝ 3S
Osvetlenie / Lighting	HALO 28w Halo 28w
Maximálny sací výkon / Max airflow	125 m³/h
Max. hladina hluku / Max noise level	62 db(A)
Úplná absorpcia / Total absorption	108 W
Priemer výstupného otvoru / Duct size	125 mm

Tukový filter syntetický a uhlíkový filter v základnej výbave. Pozri strana 50.
Synthetic grease filter and Charcoal filter included. See page 50.

MODELY model	
VERVE IX/F/50	PRF0086555
VERVE IX/F/60	PRF0086554
VERVE LUX IX/F/60	PRF0095436
VERVE LUX/WH/F/60	PRF0095452
VERVE WH/F/50	PRF0086566
VERVE WH/F/60	PRF0086563



≥ 50 cm



≥ 65 cm



≥ 60 cm



≥ 70 cm



ENERGETICKÝ ŠTÍTOK ODSAVACOV

ENERGY LABEL FOR EXTRACTOR HOODS

Energetický štítok, ktorý bol zavedený Európskym spoločenstvom na základe nariadenia EÚ č. 65/2014 a nariadenia Ecodesign EÚ č. 66/2014, ktoré určuje minimálne požiadavky na účinnosť, je jedným zo základných nástrojov pre volbu Odsávača, ktorý najlepšie odpovedá vašim potrebám.

Na štítku sú uvedené informácie nielen ohľadom energetickej spotreby odsávača, ale tiež poskytuje jednoduchý a jasný prehľad o účinnosti, s ktorou plní svoju funkciu.

Nižšie uvedený obrázok znázorňuje príklad energetického štítka s vysvetlením každého jeho pola.

Na každej strane nášho katalógu nájdete symbol, ktorý označuje Energetickú triedu predstaveného výrobku.

Pre získanie podrobnejších informácií o každej verzii modelu, vrátane všetkých parametrov uvedených na energetickom štítku, postupujte nižšie uvedeným spôsobom:

- Identifikujte kód „PRF“ výrobku, ktorý vás zaujíma
- Na internetovej stránke www.elica.com vstúpte do časti ENERGY LABEL v sekcií PODPORA a kliknite na DOWNLOAD MODEL-ID LIST kvôli získaniu identifikačného čísla, ktoré odpovedá kódu výrobku.
- Vyhľadajte MODEL ID prostredníctvom príslušného pola vyhľadávania a stiahnite dokument PDF (product fiche), na ktorom sú uvedené všetky parametre výrobku, v súlade s nariadeniami EÚ č. 65/2014 a 66/2014.

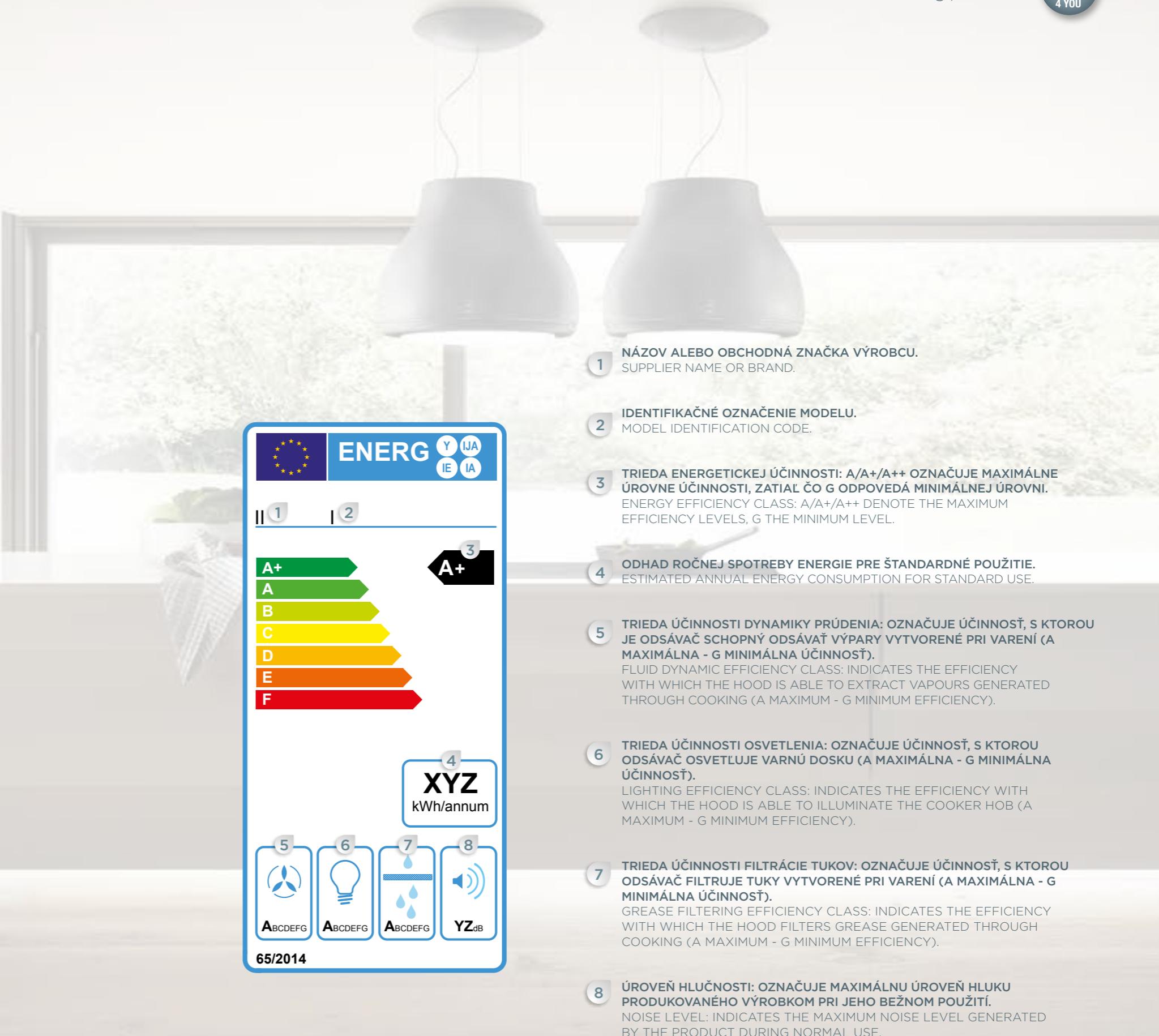
The Energy Label, introduced by the European Commission through Regulation (EU) No. 65/2014 and Ecodesign Regulation (EU) No. 66/2014 which defines the minimum efficiency requirements, constitutes a fundamental tool for choosing the most suitable extractor hood for the user's needs.

Indeed, the label provides instant information on energy consumption and the level of efficiency of the product's performances.

The image on the opposite page shows an example of an energy label with the explanation of its various sections. Each page of our catalogue contains a symbol indicating the energy class of the product presented.

For obtaining detailed information on each version of the desired model, including all the parameters appearing on the energy label, proceed as follows:

- Identify the 'PRF' code of the relevant product.
- Go to www.elica.com, access the ENERGY LABEL area in SUPPORT section and perform the search using the 'model ID' parameter identified in the label.
- Search Model ID by download PDF document (product fiche) showing all the product's features, in accordance with Regulation (EU) No. 65/2014 and Regulation (EU) No. 66/2014



**TOP PERFORMANCE**

Vlastnosti a vysoké výkony pre modely so schopnosťou odsávať od 700 m³/h a s hlučnosťou medzi 55 a 60 db(A) pri maximálnej rýchlosťi. Tieto vysoko výkonné a tiché odsávače sú výsledkom kontrolných testov zameraných na určenie ich schopnosti vykonávať úlohy, ktoré im boli určené. Kvôli týmto prvotriednym vlastnostiam sú považované za top na trhu.

Special features and very high performances for models with aspiration capacity over 700 m³/h, and noise level between 55 and 60 db(A) at maximum speed. These high performance silent hoods are the result of control tests aimed at determining their capacity of carrying out the task they were designed for. It is for this excellent performance that they are considered as the top feature in the market.

**HIGH PERFORMANCE**

Prvotriedne výkony modelov, ktoré majú túto vlastnosť. Optimálna schopnosť pohlcovania výparov so sacím výkonom medzi 600 až 700 m³/h s hlučnosťou medzi 60 a 65 db(A) pri maximálnej rýchlosťi (zmienka sa mení od závislosti kategórie odsávačov).

Excellent performance for models equipped with this plus. High fume capturing capacity with an aspiration range between 600 and 700 m³/h. With a noise level between 60-65 db(A) at maximum speed (reference point varies based on the hood category).

**DOUBLE BREATH**

Okrem klasického predného odsávania bol naprojektovaný spodný otvor, ktorý umožňuje pohlcovať ešte rýchlejšie priamejšie výpary z varenia garantujúc stále vynikajúce vlastnosti. Návrhári a eksperimentátori v laboratóriach Elica študujú rôzne varianty odsávania z každého smeru výskumu, pokiaľ neprídu na tie najúčinnejšie a napriek tomu sa nezastavujú.

In addition to the traditional aspiration front area, a lower opening has been designed, that captures cooking fumes in an even faster and direct way, thus assuring even better performances. The Elica designers and laboratory testers study different ways of aspiration, going in every direction research takes them, investigating until they reach the most efficient solutions, and still not stopping there.

**LONG LIFE FILTER**

V tomto prípade je plusom pachový filter s vysokou účinnosťou, jediný, ktorý sa dokáže regenerovať a vydrží po dobu 3 rokov v porovnaní s inými filtri, ktoré piemerne vydržia od 3 do 6 mesiacov. Pre udržanie týchto vlastností filter by mal byť čistený každé 2 alebo 3 mesiace teplou vodou a delikátnym čistiacim prostriedkom alebo v úmývačke na 65°C. Po umytí a odstránení nadbytočnej vody môže byť osušený v rúre po dobu 10 minút a pri 100°. Et voilà.

In this case, the plus is a very efficient, one-of-a-kind odour filter, capable of regenerating itself and of lasting up to 3 years, while standard filters have an average life between 3 to 6 months. To maintain these characteristics, the filter only requires simple maintenance: wash every 2 or 3 months with hot water and mild soap (also in the dishwasher at 65 degrees) and dry in the oven for 10 minutes at 100 degrees. Et voilà.

**BACK ASPIRATION**

Modely s touto vlastnosťou majú vývod vzduchu na hornej, ale aj zadnej časti. Vývod na hornej časti je pre recirkulačnú verziu a aj pre vývod vzduchu do exteriéru s viditeľným komínom. Inovačný zadný vývod umožňuje odťah vzduchu von pripojením priamo na stenu, kde je nainštalovaný odsávač.

The models equipped with this plus have the air outlet placed in both the upper and rear side of the hood. The classic outlet is used in both the filtering and aspiration mode, with exposed chimney. The innovative rear outlet allows the hood to work in aspiration mode by connecting it to an exhaust fume duct, already fitted inside the wall, where the hood itself will be installed.

**EASY INSTALLATION**

Inštalačia Easy Installation je navrhnutá tak, aby uľahčovala kroky inštalačie odsávačov na stene - prostredníctvom umiestňovania medzi skrinkami, ale aj tých podskrinkových - pomocou dobre vysvetlených krokov.

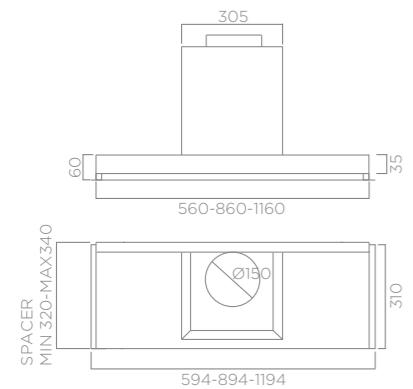
The Easy Installation plus has been designed to make the installation of a hood easier; in case the hood is wall mounted, through an adjustment of the appliance alignment between the cabinets; if the hood is built-in mounted, through well explained.

	SACÍ VÝKON IEC m ³ /h IEC Airflow				HLADINA HLUKU IEC db(A) IEC Noise Level				ENERGETICKÁ TRIEDA
	1R	2R	3R	4R *	1R	2R	3R	4R *	
Box in	195	213	368	-	49	51	60	-	E
Ciak	185	249	320	-	55	57	64	-	E
Circus	195	232	368	-	56	51	62	-	E
Concorde	95	125	165	-	52	58	64	-	D
Cruise	256	379	400	647 *	47	56	65	70 *	D
Elektra	256	381	515	647 *	45	54	63	68 *	D
Elibloc 3	115	132	175	-	48	51	58	-	D
Elibloc 9 Lux	155	232	336	-	53	58	68	-	E
Elibloc 9 Std	115	132	175	-	48	51	58	-	E
Elibloc HT	256	369	494	647	49	57	64	71	D
Eliplane	165	261	352	-	53	61	71	-	E
Elite 14 Lux	145	242	336	-	47	55	65	-	E
Elite 14 Plus	272	342	400	-	60	64	70	-	C
Flat Glass	195	232	368	-	56	54	62	-	E
Hydra	195	355	496	-	46	49	68	-	D
Joy	288	427	581	713 *	51	60	69	73 *	C
Joy Island	288	427	581	713 *	51	60	69	73 *	C
Krea GFA	95	152	240	-	54	66	67	-	E
Krea LX	135	188	336	-	52	59	73	-	E
Krea LUX	95	144	240	-	54	66	67	-	E
Krea ST	95	144	240	-	54	66	67	-	E
L'Essenza	288	437	603	691 *	49	57	65	68 *	C
Missy	185	247	368	-	45	50	61	-	E
Reef	288	413	581	713 *	50	59	68	73 *	C
Reef Island	288	413	581	713 *	50	59	68	73 *	C
Shire	464	625	713 *	-	62	68	70 *	-	B
Spot Ng	195	232	368	-	56	54	62	-	E
Stone	240	372	559	-	44	51	67	-	C
Stripe Lux	304	432	603	757 *	50	56	65	69 *	C
Tamaya	185	209	368	-	53	56	63	-	E
Tribe	288	413	581	713 *	50	59	68	73 *	C
Tribe Island	288	413	581	713 *	50	59	68	73 *	C
Tube Pro	240	366	603	-	47	55	68	-	D
Tube Pro Island	240	366	603	-	47	55	68	-	D
Verve	65	96	125	-	48	52	62	-	D

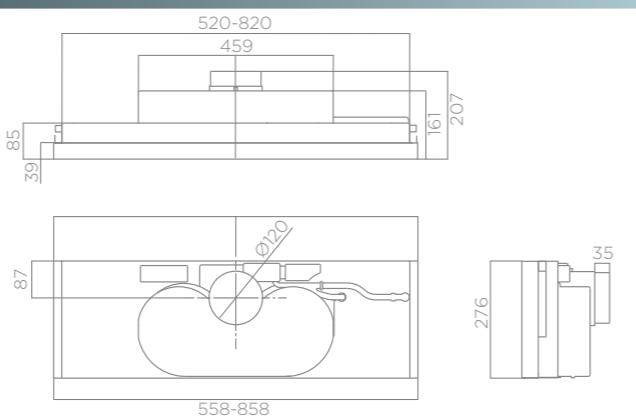
* ČASOVÁ RÝCHLOST - Booster Time Speed



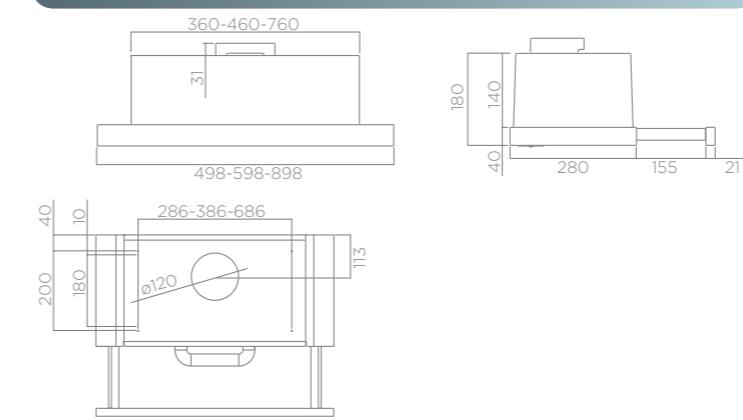
Box in



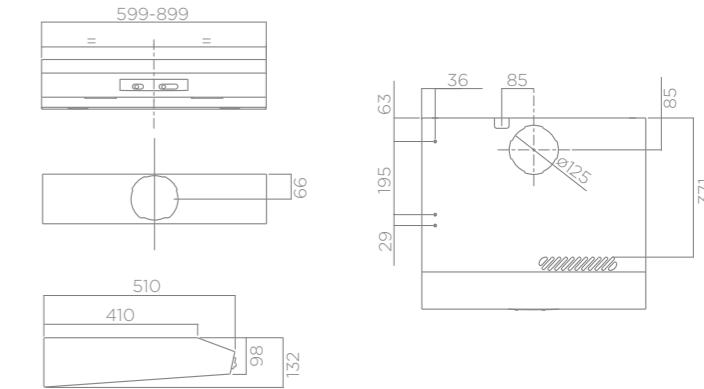
Ciak



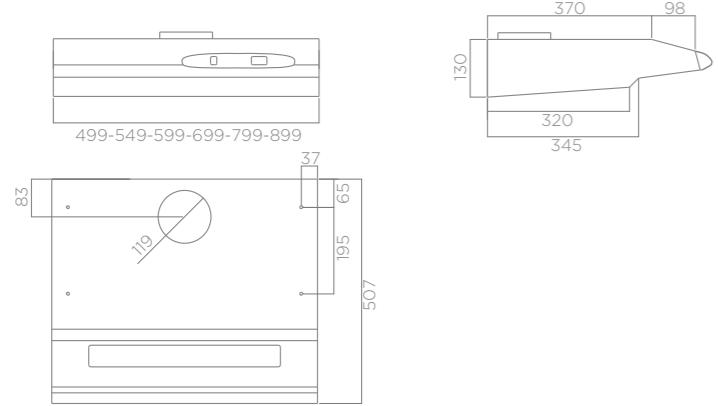
Elite 14



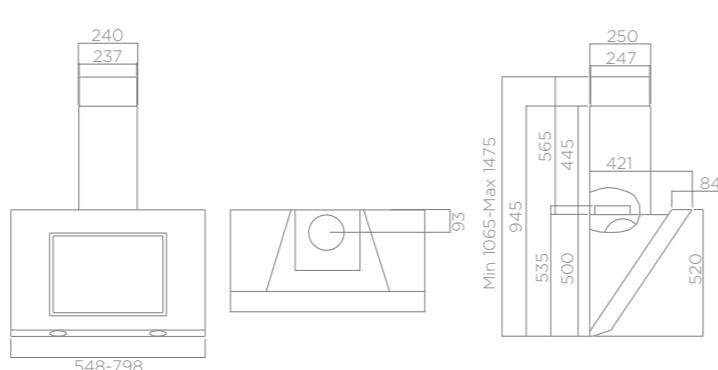
Krea



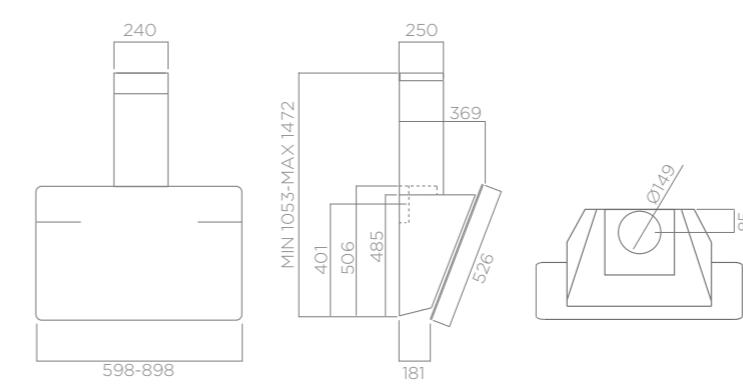
Concorde



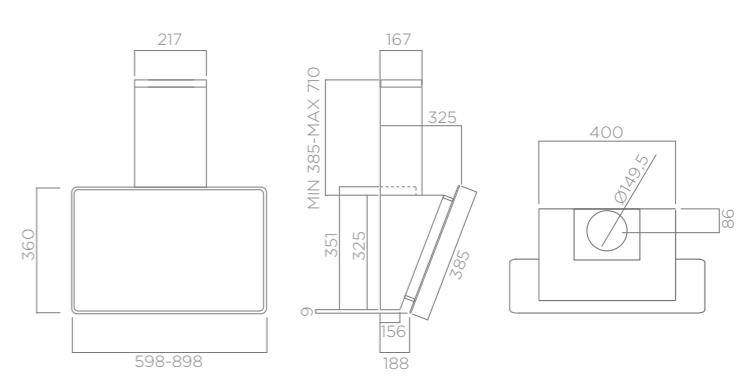
Elektra



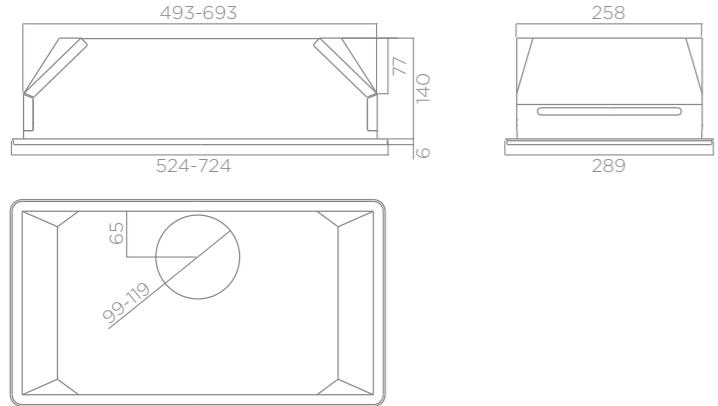
L'Essenza



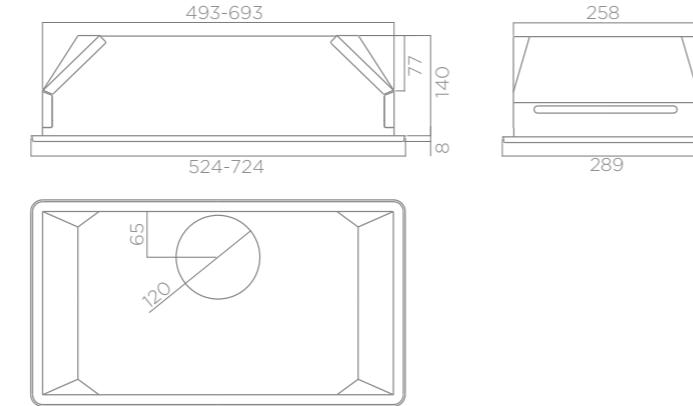
Shire



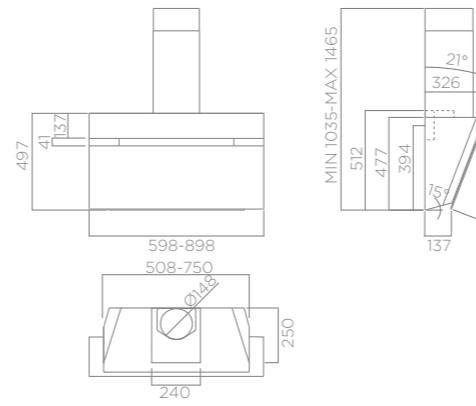
Elibloc 3



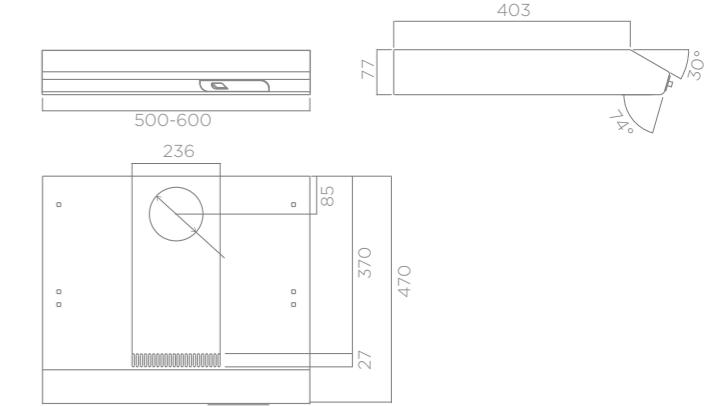
Elibloc 9



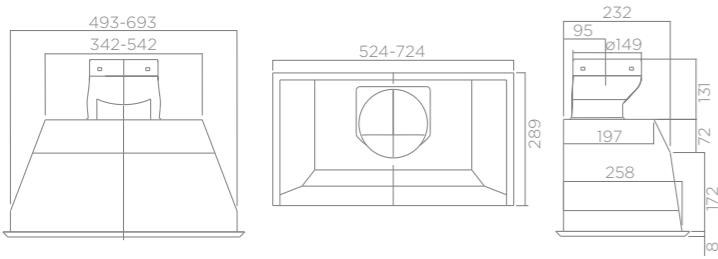
Stripe Lux



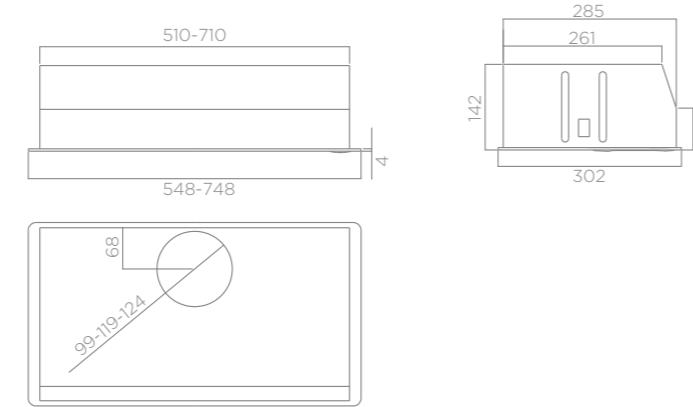
Verve



Elibloc HT



Eliplane



LONG LIFE FILTER



FILTER LONG LIFE MÁ TIE ISTÉ VLASTNOSTI AKO REVOLUTION FILTER, AVŠAK S ÚČINNOSŤOU ODSÁVANIA MEDZI 40-60%.

The Long Life Filter has the same characteristics of the revolution filter, but with a filtering efficiency that ranges from 40-60 %.

UHLÍKOVÝ FILTER Charcoal Filter



KLASICKÝ PACHOVÝ FILTER ZO ZMESI AKTÍVNÝCH UHLÍKOV, STRÁCA SVOJU ÚČINNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ A MÁ ŽIVOTNOSŤ 3 AŽ 6 MESIACOV

The traditional odour filter, made up of a mix of activated carbons, loses its efficiency through use and has an average life of 3-6 months.

	KÓD FILTRA Filter Code	TYP FILTRA Filter Type
Box In	F00479/1S	Uhlíkový/Charcoal
Ciak	F00189/S	Uhlíkový/Charcoal
Circus	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Concorde	F00159/S	Uhlíkový/Charcoal
Cruise	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Elektra	F00439	Long Life
Elibloc 3	F00208/S	Uhlíkový/Charcoal
Elibloc 9	F00189/S	Uhlíkový/Charcoal
Elibloc Ht	F00169/1S	Uhlíkový/Charcoal
Eliplane	F00171/S	Uhlíkový/Charcoal
Elite 14	CFC0038000	Uhlíkový/Charcoal
Estraibile	FB01UA	Uhlíkový/Charcoal
Flat Glass	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Hydra	F00169/1S	Uhlíkový/Charcoal
Joy	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Joy Island	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Krea	F00572/S	Uhlíkový/Charcoal
L'Essenza	CFC0038668	Uhlíkový/Charcoal
Missy	F00479/1S	Uhlíkový/Charcoal
Reef	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Reef Island	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Shire	CFC0038668	Uhlíkový/Charcoal
Spot Ng	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Stone	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Stripe	CFC0038668	Uhlíkový/Charcoal
Tamaya	CFC0013072	Uhlíkový/Charcoal
Tribe	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Tribe Island	F00262/3S	Long Life
	F00333/S	Uhlíkový/Charcoal
Tube Pro	F00431/S	Long Life
Tube Pro Island	F00431/S	Long Life
Verve	F00480	Uhlíkový/Charcoal

TUKOVÝ FILTER HLINÍKOVÝ Grease filter aluminium



TUKOVÝ FILTER Z HLINÍKA (GFA). TENTO TYP FILTRA JE NAJROZŠÍRENEJŠÍ NA TRHU VďAKA JEHO ROZMEROM, ČO UMOŽŇUJE RÝCHLE RUČNÉ ČISTENIE ALEBO ČISTENIE V UMÝVAČKE.

Layered aluminum grease filter (GFA). This filter is the most common on the market, also because, thanks to its size it can be easily washed by hand, or in the dishwasher.

KIT GREASE FILTER ALUMINIUM

KIT0010805

DOSTUPNÝ PRE available for CRUISE / ELEKTRA/ HYDRA / L'ESSENZA / MISSY / SPOT NG / STRIPE LUX / TAMAYA

FILTER PROFESSIONAL BUFFLE Professional filter Buffle



TUKOVÝ FILTER KOMPLETNÉ Z NEREZU DODÁVA PRODUKTU INDUŠTRIÁLNY VÝZOR. VďAKA LABYRINTU OCELOVÝCH VRSTIEV, TENTO FILTER MÁ VEĽKÚ KAPACITU ZACHYTÁVANIA TUKOV.

All steel grease filter that gives the product a typical industrial hood look. Thanks to the labyrinth of steel layers, this filter has a high grease capturing capacity.

KIT PROFESSIONAL BUFFLE

KIT0010804

DOSTUPNÝ PRE available for CRUISE / HYDRA / MISSY / SPOT NG / TAMAYA

FILTER PROFESSIONAL Z NEREZOVEJ OCEL Professional stainless steel filter



TUKOVÝ FILTER Z NEREZU A PERFOROVANEJ ČASŤI, JEDNODOUCHO UMÝVATELNÝ, S VYSOKOU ÚČINNOSŤOU ZACHYTÁVANIA TUKOV.

Grease filter with the first layer in steel and a microperforated back metal sheet, easily washable and with high grease capturing capacity.

KIT PROFESSIONAL INOX ALEPH

KIT0010806

DOSTUPNÝ PRE available for CRUISE / HYDRA / MISSY / SPOT NG / TAMAYA

SÉRIA 150X70 Ø
125

1052A



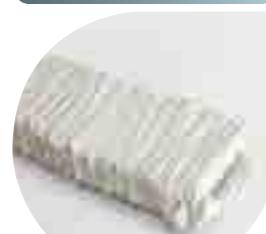
150x70x1000mm

1052B



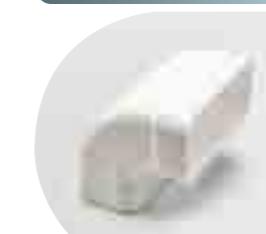
150x70x1500mm

1052C



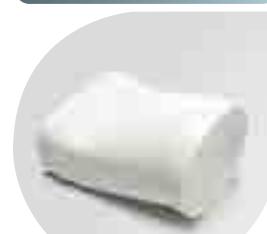
150x70x1000mm

1052F



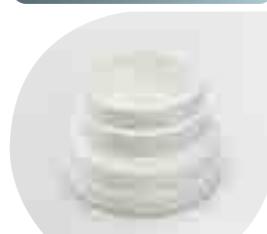
90° 150x70mm

1052G



150x70 - Ø125mm

1052L



Ø125-100mm

1052N



Ø125x1000mm

1052W



Ø125x3000mm

1052O



Ø125x1000mm

1052P



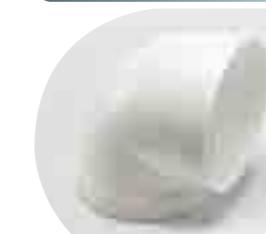
Ø125

1052Q



150x70 - Ø125mm

1052R



90° Ø125mm

1052D



150x70mm

1052E

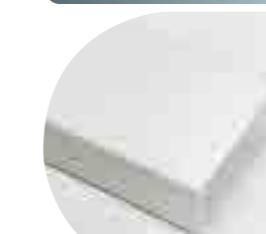


90° 150x70mm

KIT0094727

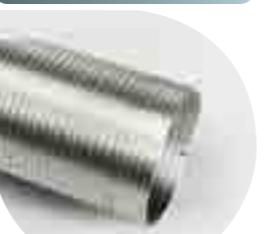
Ø125x750mm + hadicová sťahovacia
páskaSÉRIA 220X90 Ø
150

1053M



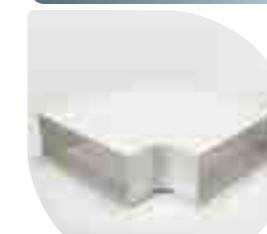
220x90x1000mm

1052AD



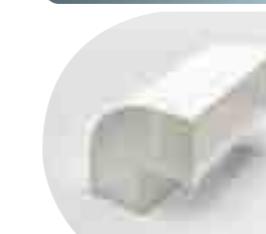
Ø150x3000mm

1053R



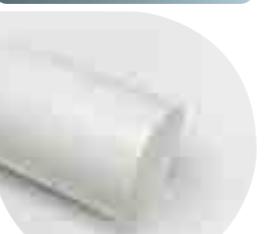
90° 220x90mm

1053S



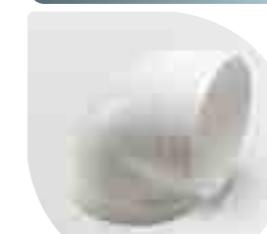
90° 220x90mm

1053W



Ø150x1000mm

1053Y



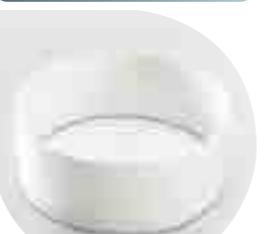
90° Ø150mm

1053Q



220x90 - Ø150mm

1053Z



Ø150

1053N



220x90mm

1052M



Ø150-125mm

1053P



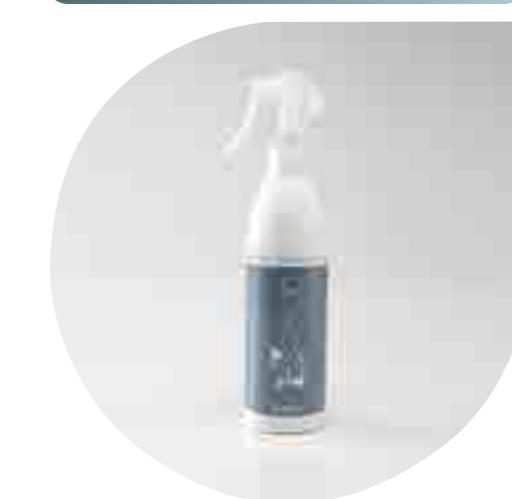
220x90 - Ø150mm

KIT0094725

Ø150x750mm + hadicová sťahovacia
páska

E-CARE

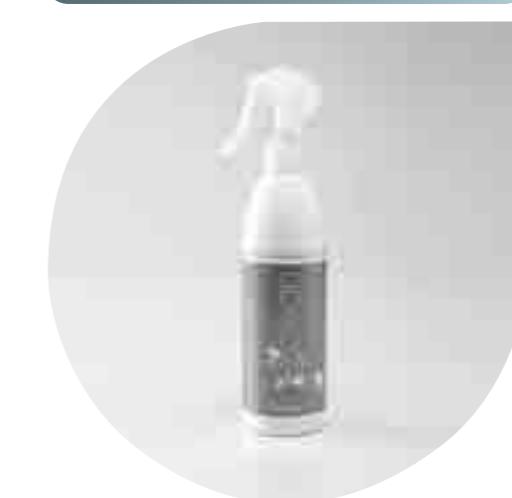
KIT0092742 E-CLEAN GLASS

ČISTIACI PROSTRIEDOK
NA SKLO
Glass cleaner

E-CLEAN GLASS JE IDEÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK PRE ČISTENIE SKLA. JEHO SILNÝ ODMASŤOVACÍ ÚČINOK ZABEZPEČUJE ZVÝŠENÚ HYGIENU A DLHOTRVAJÚCI LESK BEZ ZANECHANIA STÓP.

E-Clean Glass is the ideal detergent for glass cleaning. Its powerful degreasing action ensures good hygiene and long lasting brilliance, without leaving marks.

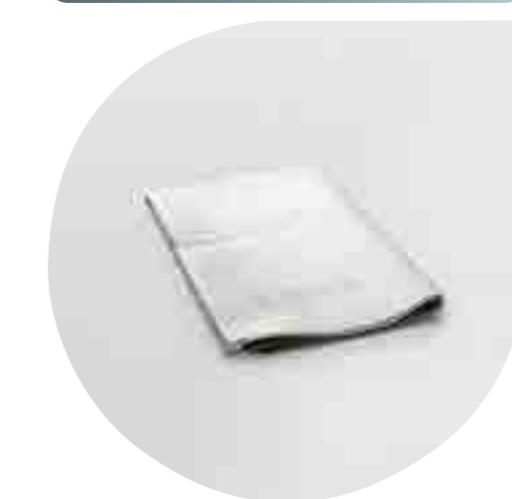
KIT0092737 E-CLEAN STEEL

ČISTIACI PROSTRIEDOK
NA NEREZ
Steel cleaning agent

E-CLEAN STEEL JE IDEÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK PRE ČISTENIE NEREZU. JE PH NEUTRÁLNY NA BÁZE VODY, VYROBENÝ Z RÝCHLO ROZLOŽITEĽNÝCH PRÍRODNÝCH MATERIAĽOV. NEUTRÁLNE PH GARANTUJE EFEKTIVITU OCHRANY POVRCHOV.

E-Clean Steel is the ideal detergent designed for steel cleaning. It is a neutral pH detergent, which is water-based and formulated with vegetable based materials. The neutral pH ensures effective protection against corrosion.

KIT0092747 E-SOFT

ČISTIACIA HANDRIČKA Z
MIKROVLÁKNA
Microfiber cleaning cloth

E-SOFT JE ŠPECIÁLNE NAVRHnutá VIACÚČELOVÁ TKANINA PRE ČISTENIE A DEZINFIKOVANIE VŠETKÝCH PLÔCH BEZ POUŽITIA ČISTIACEHO PROSTRIEDKU. MOŽNOSŤ PRÁT V PRÁČKE (MAX NA 60°C).

E-Soft is a multi-purpose cloth designed to clean and sanitize all surfaces, in just one easy step, even without the use of detergents. Machine washable (max 60°C).



PREČO SI VYBRAŤ ODSÁVAČ?

ODSÁVAČ PÁR JE NEVYHNUTNÝ NA DÝCHANIE ČISTÉHO VZDUCHU V KUCHYNI.

Jeho hlavnou funkciou je zlepšenie kvality vzduchu tým, že ničí horúce výpariny, zápachy z varenia a zápachy, ktoré škodia tak ľudom, ako aj nábytku a stenám.

Odsávač pár je cenným spoločníkom pre váš blahobyt. Pri výbere si musíte dať pozor na to, čo vám vybraný digestor poskytuje:

- Sací výkon vhodný pre vaše potreby a prostredie, s cieľom získať správny prúd vzduchu a menšiu spotrebú elektriny.
- Efektívny zdroj svetla na uláhanie prípravy jedla.
- Dizajn, ktorý vyhovuje vášmu vkusu a potrebám.
- Dobrá použiteľnosť a nízka úroveň hluku.

AKO SI HO VYBRAŤ

VYBERTE SI ODSÁVAČ PÁR, KTORÝ NAPOMÁHA VAŠEJ PRÁCI V KUCHYNI, POSKYTUJE VOĽNÝ POHYB A ULAHČUJE VAŠU PRÁCU.

Odsávač pár by takisto mal mať správnu silu satia. Zvážte veľkosť vašej kuchyne a vaše zvyky pri varení: toto je jediná cesta ako získať ten správny prúd vzduchu a nízku spotrebú elektriny.

Jednoduchý výpočet umožňuje určiť najvhodnejší výkon odsávania pre každú kuchynu. Jednoducho vynásobte objem miestnosti desiatimi a získate ideálny výkon odsávania.

Vyberte si váš odsávač pár dôsledne a prineste nový vzduch do vašej kuchyne.

JE TU MNOHO MOŽNOSTÍ AKO INŠTALOVAŤ, NÁJDITE TEN MODEL ČO SA NAJVIAC HODÍ VAŠEJ MIESTNOSTI, ŽIVOTNÉMU ŠTÝLU A SPÔSOBU ŽIVOTA

1 Nástenný
Kuchynská linka s varnou doskou je umiestnená na stene. Odsávač pár sa osadí na stenu.

2 Ostrovny
Kuchynská linka je umiestnená v strede izby s varnou doskou vzdialenosť od steny. Odsávač pár sa osadí do priestoru.

3 Rohovy
Kuchynská linka je nainštalovaná pozdĺž dvoch stien izby a varná doska sa nachádza v rohu. Odsávač pár sa nainštaluje v blízkosti stien.

4 Vstavaný
Varná doska je umiestnený pod hornými skrinkami kuchyne. Odsávač pár sa osadí do vnútra skrínky.

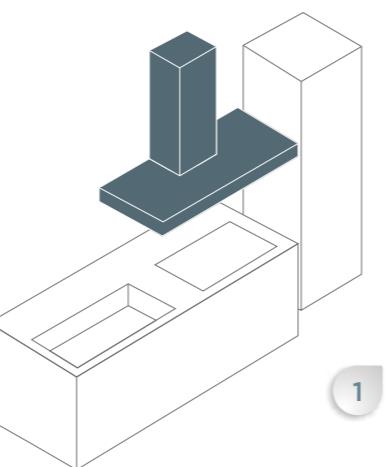
WHY THE HOOD

THE HOOD IS ESSENTIAL TO BREATHE CLEAN AIR IN THE KITCHEN.

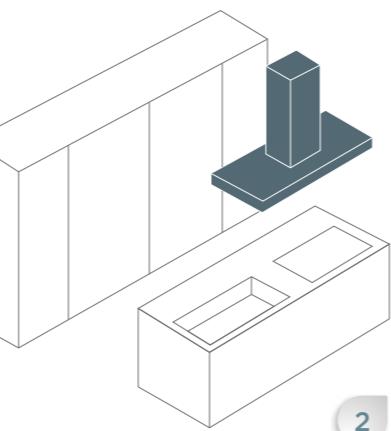
Its main function is to improve the quality of air, by eliminating burning fumes, bad cooking odours and vapours that are harmful to both people, furniture and walls.

The hood is a valuable ally for your wellbeing. This is why, when choosing one, you need to make sure that it provides:

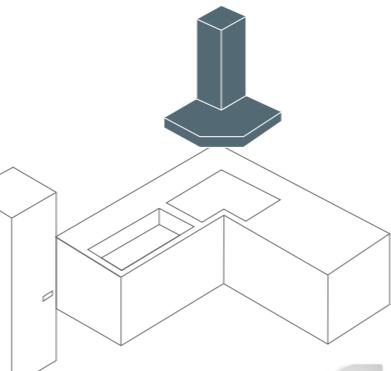
- Suction performance suitable for your needs and environment, in order to obtain proper air flow and lower electricity consumption
- Effective light source to facilitate food preparation
- Design that suits your taste and needs
- Good usability and low noise level



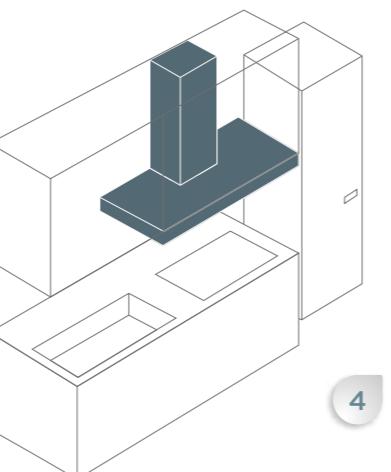
1



2



3



4

AKO HO SPRÁVNE NAINŠTALOVAŤ

SPRÁVNE FUNGOVANIE VÁŠHO ODSÁVAČA PÁR JE ZARUČENÉ IBA, AK JE INŠTALOVANÝ ŠPECIALIZOVANÝMI TECHNIKMI. MONTÁŽ A UDRŽBA SA LIŠI V ZÁVISLOSTI OD DVOCH TYPOV ODSÁVAČOV PÁR: S ODĀTHOM DO EXTERIÉRU A RECIRKULAČNÝ.

Mnoho elica modelov funguje v obidvoch verziách. Keď inštalujete váš odsávač pár, majte na zreteli tieto jednoduché základné pravidlá:

- Dodržujte všetky kroky popísané v manuáli produktu;
- Napojte vývod digestora vhodným potrubím, budú do exteriéru alebo potrubím von: minimálna dĺžka a neprítomnosť ohybov zaručujú lepší výkon.
- Dodržujte minimálnu vzdialenosť od varnej dosky uvedenej v manuále, aby sa zabránilo poškodeniu fungujúcich častí a zabezpečila sa bezpečnosť užívateľa;
- Uistite sa, že výstup je blízko produktu na pripojenie.
- Pri akýchkolvek problémoch vyhľadajte pomoc od spoločného špecializovaného technika.

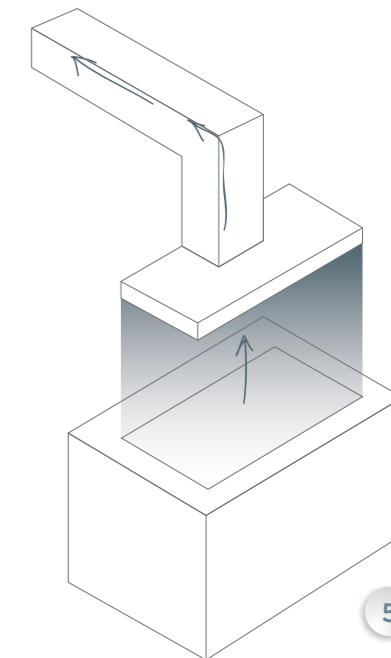
Montáž sa líši podľa typu odsávača pár, tzv. do komína alebo recirkulačný

5 DUCT-OUT HOOD

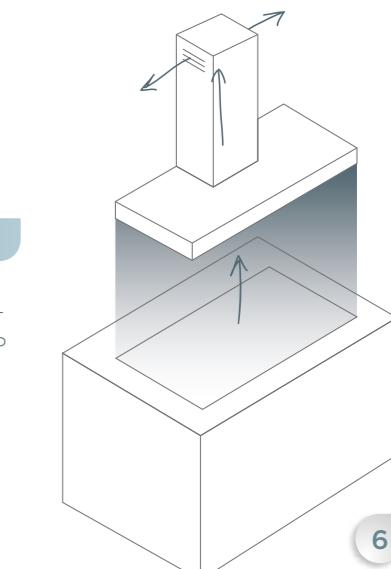
The duct-out hood exhausts air to the outside. This is the most used type, because it ensures high performance, high capacity and low noise level.

6 RECIRCULATING HOOD

The recirculating hood removes bad odours by means of a dedicated charcoal filter and reintroduces air into the kitchen. This type is suitable for rooms with no extractor duct, affords air saving and avoids thermal losses to the outside.



5



6

AKO SA OŇ STARÁŤ

ABY SME SA UISTILI O DLHEJ ŽIVOTNOSTI A SPRÁVNEJ FUNKČNOSTI VÁŠHO ODSÁVAČA PÁR V OBIDVOCH VERZIÁCH, S ODĀTHOM DO EXTERIÉRU A RECIRKULAČNÝ, PRVÝ KROK JE UDRŽAŤ FILTRUJÚCI SYSTÉM V DOBREJ KONDÍCII.

Existujú dva typy filtrov:

- Tukové filtre ochraňujú váš odsávač pár zachytávaním čiastočiek mastnoty. Hliníkový alebo tukový filter z nerezovej ocele vyžaduje pravidelné ručné čistenie s neutrálnym čistiacim prostriedkom alebo v umývačke riadu pri nízkej teplote (*). Papierový tukový filter musí byť vymieňaný každý mesiac v závislosti od používania.
- Aktívny uhlíkový filter nainštalovaný v recirkulačnom odsávači pár, zachytáva zápachové časticie zo vzduchu. Nezabudnite ho vymieňať každé 3-4 mesiace. Dlhá životnosť: musia byť vymieňané každé dva roky.

Jednoduché opatrenia vám pomôžu udržať váš odsávač pár v perfeknej kondícii.

(*) Vždy sledujte inštrukcie na umývanie filtra v manuáli produktu.

HOW TO INSTALL IT

THE CORRECT OPERATION OF YOUR HOOD IS ONLY ENSURED IF IT IS INSTALLED BY SPECIALIZED TECHNICIANS. ASSEMBLY AND MAINTENANCE VARY ACCORDING TO THE TWO TYPES OF HOOD: DUCT-OUT AND RECIRCULATING.

Many elica models can operate in both versions. When installing your hood, bear in mind these simple basic rules:

- Follow all the steps shown in the instruction manual of the product;
- Connect the duct-out hood to the outside with a dedicated pipe: minimized length and absence of bends ensure better performance.
- Comply with the minimum distance from the cooktop specified in the manual, in order to avoid damaging working parts and ensuring people's safety;
- Make sure that the outlet che is close to the product for connection.
- In the event of difficulties, seek assistance from a reliable specialized technician;

Assembly varies according to the type of hood, duct-out or recirculating

DUCT-OUT HOOD

The duct-out hood exhausts air to the outside. This is the most used type, because it ensures high performance, high capacity and low noise level.

RECIRCULATING HOOD

The recirculating hood removes bad odours by means of a dedicated charcoal filter and reintroduces air into the kitchen. This type is suitable for rooms with no extractor duct, affords air saving and avoids thermal losses to the outside.

TAKING CARE OF IT

TO ENSURE THE LONG LIFE AND CORRECT OPERATION OF YOUR HOOD IN BOTH DUCT-OUT AND RECIRCULATING VERSIONS, THE FIRST STEP IS TO KEEP THE FILTERING SYSTEM IN GOOD CONDITION.

There are two types of filters:

- The grease filter protects your hood by trapping particles of grease. The aluminum or stainless steel grease filter requires periodic cleaning by hand with neutral detergent or in the dishwasher at low temperature (*). The paper grease filter must be replaced every month depending on use.
- The active charcoal filter installed on recirculating hoods, traps odour particles of air. Remember to replace it every 3-4 months. Long life filters have a longer life: they must be replaced every two years.

Simple precautions will help you keep your hood in perfect condition.

(*) Always follow the instructions for washing the filter on the manual of the product

Realizované ELICA
Realized by Elica

BARBARA PERSIGILLI
VALERIA SPINSANTI

Coordination and Graphic editing

v spolupráci
in collaboration with

T&TCOMUNICAZIONE

Art direction
Copywriting
Graphic concept
Scenic Design
Photorealistic 3D

SELECOLOR FIRENZE

Post production
Color separation

BIEFFE SPA
Printing

VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ, AKÁKOĽVEK FORMA
KOPÍROVANIA (ČIASTOČNÁ A/ALEBO ÚPLNÁ) JE PRÍSNE
ZAKÁZANÁ.

This catalogue is of exclusive property of Elica spa.
All rights are reserved. Any form of total or partial reproduction of
catalogue is strictly forbidden.

TLAČOVÝ POSTUP, KTORÝ POUŽÍVAME NEZARUČUJE VŽDY
ÚPLNE PRESNÚ KÓPIU FARIEB, TÓNOV A MATERIAĽOV TAK,
AKO VYZERAJÚ V SKUTOČNOSTI.

The printing process do not always permit a faithful reproduction
of tones and materials of originals.

SPOLOČNOSŤ ELICA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA VYKONANIE
AKÝCHKOĽVEK ZMIEN V KATALÓGU.

Elica may at any time modify the specifications and details of the
products present in the catalogue.

OKTÓBER 2016
October 2016

Elica
Via Ermanno Casoli, 2
60044 Fabriano AN Italy
T +39 0732 6101
F +39 0732 610249